

## تاریخ بیداری زنان؛ بازنمایی مسائل زنان و خانواده در روزنامه‌نگاری دوران مشروطه

محمدحسین شریفی ساعی<sup>۱</sup>

چکیده

اولین نسل جنبش زنان در ایران، از اواخر قاجار و انقلاب مشروطه ظهور یافتند. آن‌ها با وقوع مشروطه، صاحب نشریه و روزنامه شدند. این نشریات، تنها رسانه‌های فراگیر در ایران عصر قاجار قلمداد می‌شدند. نشریات زنان، مهم‌ترین ابزار آن‌ها برای رساندن صدای خود به جامعه و پیگیری جنبش مطالبه‌گری در راستای برابری جنسیتی بود. پژوهش حاضر به دنبال شناسایی مسائل و مطالبات خانوادگی زنان در مطبوعات عصر مشروطه است. در این راستا، تمام شماره‌های باقی‌مانده از هفت نشریه زنان در دوران مشروطه (شامل نشریات «دانش»، «مشکوفه»، «زبان زنان»، «نامه بانوان»، «جهان زنان»، «عالیم نسوان» و «مجله جمعیت نسوان وطن‌خواه») با روش تحلیل مضمون، سورد واکاوی و تحلیل قرار گرفته است. یافته‌های این پژوهش نشان داد که در نشریات زنان در عصر مشروطه، خانواده ایرانی کانون دغدغه‌ها و مطالبات گوناگون بوده است. در این نشریات، سلطه پدرسالاری، ریشه تمام مسائل و مشکلات زنان قلمداد می‌شد که پیامدهای گوناگونی چون ازدواج اجباری دختران، کودک‌همسری آن‌ها، چندهمسری مردان، طلاق‌های آسان زنان توسط مردان، خشونت‌های خانگی علیه زنان، ممانعت از اشتغال زنان، زنانه‌شدن فقر و گسترش روسپی‌گری و امثال آن را برای زنان ایرانی به همراه آورده بود. زنان در نشریات خود در یک نبرد گفتمانی با ایدئولوژی پدرسالاری و مصادیق متعدد آن قرار گرفتند. آن‌ها با تضعیف گفتمان جنسیتی حاکم در عرصه‌های مختلف، می‌کوشیدند که زمینه تغییر قوانین خانواده در کشور را مهیا سازند تا این طریق، پیامدهای پدرسالاری در زنان و خانواده را مهار کنند.

## واژگان کلیدی

مطالعات زنان، مطالعات خانواده، جامعه‌شناسی تاریخی، جنبش زنان، پدرسالاری، عصر قاجار.

## مقدمه

هدف از این مقاله، تحلیل مسائل زنان و خانواده در روزنامه‌ها و نشریات عصر مشروطه در دوران قاجار بوده است. مشخصاً پرسش اساسی مقاله حاضر چنین است: در نشریات زنان در دوران مشروطه، مهم‌ترین مطالبات خانوادگی زنان ایرانی حول چه محورهایی مقوله‌بندی شده است؟ در این راستا، مقاله حاضر تلاش می‌کند که نحوه بازنمایی نشریات زنان در عصر مشروطه از وضعیت خانواده ایرانی را مورد تجزیه و تحلیل قرار دهد.

رسانه‌ها، مهم‌ترین ابزار آگاهی‌بخشی به تodehهای اجتماعی در دوره‌های زمانی گوناگون هستند. امروزه دهان نوع رسانه جمعی و اجتماعی پا به عرصه وجود گذاشتند. که هر یک به نحوی در فرایند آگاهی‌بخشی برای مخاطبان گستردۀ خود سهیم هستند. این رسانه‌ها در یک سیر تکاملی و تاریخی، هم از بُعد کمی و هم از بُعد کیفی، توسعه یافته‌اند؛ به طوری که امروزه با رنگین‌کمانی از انواع رسانه‌های دیداری، شنیداری و نوشتاری در حوزه‌های مختلف روبرو هستیم. این در حالی است که در عصر قاجار، رسانه‌ها در ایران بسیار محدود بودند و عمدتاً به روزنامه و کتاب خلاصه می‌شدند. در آن دوران، نه از رادیو و تلویزیون خبری بود و نه از ماهواره و اینترنت و شبکه‌های اجتماعی. رسانه‌های جمعی نیز به روزنامه و کتاب محدود بودند. کتاب‌ها نیز خواننده‌های کمتری داشت؛ چراکه کمتر به وقایع روزمره می‌پرداختند و انتشار منظم روزانه یا هفتگی هم نداشتند. لذا اصلی‌ترین رسانه در عصر قاجار، روزنامه‌ها بودند. روزنامه‌ها، مهم‌ترین پل ارتباطی مردم با تحولات زمانه قلمداد می‌شدند و آن‌ها را از خفتگی بیدار می‌کردند و از تحولات کشور و سایر نقاط جهان باخبر می‌نمودند (ملک‌زاده، ۱۳۸۳: ۴۳۵-۴۳۲).

در دوران قاجار که هیچ رسانه فراگیر دیگری در ایران وجود نداشت حضور روزنامه‌ها، بهمایه اکسیری حیاتی برای آگاهی‌بخشی، ترویج افکار جدید و انتقال اندیشه‌های آزادی‌خواهانه و برابری به تodehها قلمداد می‌شدند. آخرین اخبار از تحولات و پیشرفت‌های گوناگون در کشورهای متعدد در آن دوران، برای اولین بار از طریق نشریات مختلف بازتاب می‌یافتدند. نشریات و روزنامه‌ها در عصر قاجار با مقایسه وضعیت ایران و فرنگ، عقب‌ماندگی ایرانیان را به تصویر می‌کشیدند و بدین طریق از ضرورت اصلاحات کلان در مسیر توسعه جامعه ایرانی سخن می‌راندند. روزنامه‌ها با تمجید از «مردم‌سالاری» و «حکومت قانون» در فرنگ، به نقد استبداد مطلقه در ایران می‌پرداختند و آن را عامل اصلی فرودستی ایرانیان قلمداد می‌کردند.

فراتر از آن، نشریات در عصر قاجار با توسعه نارضایتی عمومی از شیوه حکمرانی

شناخت  
علمی فرهنگ اسلامی

شماره شصتم  
سال بیست و سوم  
۱۴۰۱  
زمستان

در جامعه، به تدریج زمینه‌های اجتماعی برای انقلاب مشروطه را نیز فراهم کردند. به همین دلیل از نقش روزنامه‌ها و نشریات به عنوان یکی از عوامل اصلی وقوع انقلاب مشروطه یاد می‌شود (کسری، ۱۳۶۳: ۳۹؛ آفاری، ۱۳۸۵: ۱۵۶). اهمیت روزنامه‌ها در دوران قاجار چنان بود که به تعییر میرزا ملکم خان «در این عصر، یک روزنامه معتبر بر اوضاع یک دولت، بیش از یک لشگر مظفر، اثر می‌بخشد. روزنامه به دولت و ملت، بیشتر خدمت می‌کند تا هفتاد نفر وزیر اعظم» (روزنامه قانون، ۱۲۶۹، شماره ۳: ۳).

یا در جای دیگر می‌نویسد: «روزنامه، سرچشمۀ تنظیمات دنیاست. بدون روزنامه محال است که در ایران، یک وزیر قابل، ظهور کند. بدون روزنامه، هیچ حق و هیچ فضیلتی نیست که از شر چهال مقتدر محفوظ بماند.» (روزنامه قانون، ۱۲۶۹، شماره ۴: ۱).

تا پیش از انقلاب مشروطه، تعداد روزنامه‌ها در کشور، محدود و اغلب آن‌ها نیز دولتی و محافظه‌کار بودند (کسری، ۱۳۶۳: ۳۹). سلطنت مطلقه ناصرالدین شاه، تحمل انتقاد نداشت. لذا به سرعت روزنامه‌های منتقد را توقيف و مدیران آن را سرکوب می‌کرد. سانسور مطبوعات، از همان عصر ناصری آغاز شد تا مباداکسی برخلاف رأی حاکم سخنی بگوید (کهن، ۱۳۶۰: ۵۰). وظیفه نشریات داخلی نیز عمدتاً تمجید از شخص شاه بود که او را «قبله عالم» و «سايه خدا»<sup>۲</sup> بر روی زمین می‌دانستند که با تأیید الهی، مشروعیت یافته است. لذا نقد شاه، به مثابه نقد جانشین خداوند بر زمین قلمداد می‌شد که مجازاتی سخت و سنگین در بر داشت. به همین دلیل، بسیاری از روزنامه‌های پرنفوذ فارسی زبان نیز، حق انتشار در داخل ایران نداشتند و به سیله روش‌نگران منتقد و ناراضی در خارج از ایران منتشر می‌شدند.<sup>۳</sup> سپس توسط جهانگردان، مسافران، زائران و یا تجار به صورت قاچاق وارد ایران می‌شدند. این روزنامه‌ها به شکل محترمانه و پنهانی در میان مردم دست به دست می‌گردیدند؛ چراکه حتی خواندن روزنامه‌های فارسی زبان خارجی در ایران عصر ناصری، برای خودش جرمی بزرگ محسوب می‌شد (سیاح، ۱۳۳۶: ۳۴۹). با این حال، این نشریات نقشی اساسی در بیداری ایرانیان، ترویج اندیشه‌های آزادی‌خواهی و سرانجام ظهور جنبش مشروطه ایفا کردند (کسری، ۱۳۶۳: ۴۳-۴۹). بعد از پیروزی مشروطه‌خواهان در سال ۱۲۸۵ و با گشایش‌های سیاسی و پیدایش آزادی‌های گسترده، شاهد تضعیف استبداد سیاسی و قدرت گرفتن جامعه مدنی هستیم (ایمانی خوشخو و ناجی، ۱۳۹۹). یکی از نمودهای

۱. ظل الله

۲. برای مثال روزنامه‌های «قانون» در لندن، «آخر» در استانبول، «حبل المتنی» در کلکته هند، و «ثربا»، «پرورش» و «حکمت» در قاهره مصر منتشر می‌شدند.

توانمند شدن جامعه مدنی، افزایش نشریات و فعالیت روزنامه‌نگاری در آن دوران بود. در دوره مشروطه، شمار روزنامه‌ها و نشریات کشور از ۶ مورد به ۹۰ مورد رسید که تا آن دوره از تاریخ ایران، بی‌سابقه بود (آبراهامیان، ۱۳۸۹: ۹۳). عمدۀ موضوعات در این نشریات، پرامون سیاست، مشروطه‌خواهی، آزادی‌خواهی، قانون‌گرایی، حقوق شهری‌نندی، توسعه ایران و امثال آن بود. در این بین برخی نشریات، گاهی به مسائل و دغدغه‌های زنان نیز توجه می‌کردند. در این راستا می‌توان به نشریاتی چون اختر، عدالت، ایران نو، مجلس، تربیت و ادب اشاره کرد (منصور، ۱۳۶۳: ۱۸-۱۴).

تا پیش از انقلاب مشروطه، هرچند برخی نشریات سعی می‌کردند به طور پراکنده، دغدغه‌های جامعه زنان را به تصویر بکشند ولی با این حال مسائل زنان، کمتر به عنوان یک مسئله اجتماعی در نشریات بازتاب می‌یافتد؛ چراکه نه فرهنگ عمومی چنان با پیگیری مطالبات زنانه همراه بود و نه مردان روش‌نگار به مطالبات زنان، چندان وقوعی می‌نمادند. برای این نشریات، «سیاست»، مهم‌تر از «جنسیت» بود. آن‌ها دغدغه‌های سیاسی را به دغدغه‌های جنسیتی ترجیح می‌دادند. از طرفی، فروdstی زنان در خانواده و جامعه نیز فرست حضور اجتماعی و مطالبه‌گری برای تغییر وضع موجود را از آن‌ها ستانده بود. به همین دلیل، خود زنان نیز کمتر امکان می‌یافند که به میدان تغییرات اجتماعی ورود کنند. بی‌سوادی گسترده در بین زنان، منجر به تضعیف قدرت اندیشه و آگاهی جنسیتی در میان آن‌ها شده بود. به همین دلیل، زنان به راحتی قربانی ایدئولوژی‌های پدرسالاری در جامعه می‌شدند. در دوران مشروطه به زنان، «ناقص العقل» می‌گفتند (دوگوبینو، ۱۳۸۳: ۳۱۳). آن‌ها را «ضعیفه» خطاب می‌کردند که نه عقل و هوشی در سر دارند؛ و نه قدرت و توانی در جسم و جان خود. این ایدئولوژی، چنان توسعه یافته بود که بسیاری از زنان نیز به چنین باوری رسیده بودند که از نظر عقلی و توانایی ذهنی از مردان، پایین‌ترند و لذا باید مطیع آن‌ها باشند (ساناساریان، ۱۳۸۴: ۳۱). این همان چیزی بود که ایدئولوژی پدرسالاری می‌خواست؛ یعنی پرورش زنانی که جهان را همان‌گونه بیینند که مردان می‌خواهند. از این طریق، سلطه جنسیتی مردانه، بدون مقاومتی خاص از سوی زنان، تداوم می‌یافت.

فروdstی زنان، فقط جنبه‌های ایدئولوژیک نداشت بلکه آن‌ها در جنبه‌های عینی جامعه نیز در انقیاد جنسیتی قرار داشتند. کودک‌همسری و ازدواج‌های اجباری، از مهم‌ترین مصادیق چنین وضعیتی بود. هنچار غالب در دوران قاجار، ازدواج دختران در دوران کودکی بود. زنان به محض رسیدن به بلوغ جنسی و حتی پیش از آن «باید» ازدواج می‌کردند (دالمانی، ۱۳۷۸: ۱۳۷۸).

## فصلنامه فرهنگ ارتقا

شماره شصتم  
سال بیست و سوم  
۱۴۰۱  
زمستان

۳۵۷؛ دیلافلوآ، ۱۹۲: ۱۳۷۱). خانواده‌ها به تشخیص خود، دختران خویش را در سینین ۱۰ تا ۱۱ سال به خانه شوهر می‌فرستادند (پولاک، ۱۴۱: ۱۳۶۸). فراتر از آن، دختران در همان کودکی، مادر چندین فرزند می‌شدند. آن‌ها تا قبل از ۳۰ سالگی، حتی نوه‌های خود را هم دیده بودند (پولاک، ۱۳۶۸: ۱۰۹). بسیاری از زنان در ۴۰ سالگی، پیر و فرتوت و آماده مرگ می‌شدند (مستوفی، ۱۳۴۳: ۱۵۱). هرچند سرعت تحولات زندگی برای آنان، بالا بود ولی امید به زندگی شان، بسیار پایین می‌نمود. لذت از دوران کودکی برای آنان، تقریباً معنا نداشت؛ چراکه به سرعت باید وارد نقش‌های همسری و مادری می‌شدند. به همین دلیل کودک همسری و کودک‌مادری در بین زنان، تجربه‌ای رایج و فراگیر در عصر قاجار بود (کولیور رایس، ۹۹: ۱۳۸۳؛ ساناساریان، ۱۳۸۴: ۳۰).

یکی از عواملی که به تداوم این وضعیت زنان کمک می‌کرد فقدان آموزش و آگاهی مناسب در میان آنان بود. غالب زنان در عصر قاجار، تقریباً بی‌سواد بودند. تا بعد از انقلاب مشروطه، هیچ مدرسه‌ای برای زنان در ایران وجود نداشت (بامداد، ۱۳۴۷: ۴۵؛ کسری، ۱۳۶۳: ۲۶۶). در آن دوران دختران، حق تحصیل نداشتند. این در حالی بود که پسران از سال‌ها پیش از انقلاب مشروطه، به مدرسه می‌رفتند (رشدیه، ۱۳۷۰: ۳۹؛ کسری، ۱۳۶۳: ۳۸). در دوران پیش از مشروطه، صرفاً برخی از زنان طبقات بالای جامعه از طریق معلم سرخانه، توانسته بودند سواد خواندن و نوشتن بی‌اموزند. مکتب‌خانه‌های آن دوران نیز صرفاً برآموزش الفبای فارسی از طریق روخوانی قرآن و احکام تأکید داشت (مستوفی، ۱۳۴۳: ۲۲۰). در برخی از مکتب‌خانه‌ها، حتی خانم‌های ملاجایی که به تعلیم و آموزش دختران می‌پرداختند، خود سواد «نوشتن» نداشت؛ چه رسد به آنکه بخواهند مهارت نوشتن را به کودکان بی‌اموزند (دولت‌آبادی، ۱۲: ۱۳۶۲). هدف آموزش در مکتب‌خانه‌ها، عمدهاً توانایی مهارت خواندن قرآن بود که به کار نماز و مناسک مذهبی بباید و خانواده‌ها، فراتر از آن رانیز برای دختران خود نمی‌خواستند. در آن دوران، بسیاری از خانواده‌ها، مدرسه‌های رفتن دختران خود را نگ و عار می‌دانستند (تاج‌السلطنه، ۱۲: ۱۳۵۳). باور عمومی براین بود که دختر بی‌سواد، نسبت به دختر باسواد در مقابل شوهر خود مطیع تراست و لذا در جامعه پدرسالار آن روزگار، طرفدار و خواستگار بیشتری دارد (نشریه نامه بانوان، ۱۲۹۹، شماره ۵: ۳). از طرفی، چنین می‌پنداشتند که رفتن به مدرسه و افزایش سواد ممکن است موجب فساد عقیده و اضمحلال دین اسلام شود. متعصیین مذهبی و بسیاری از مردم عامه براین اعتقاد بود که دختران بی‌سواد، ایمان قوی‌تری دارند؛ چراکه ذهن آن‌ها با دانش‌های جدید، مثل فیزیک و شیمی و زبان‌های خارجه، آلوه نشده است (کرمانی، ۱۳۷۶: ۳۲۲).

این فشار فرهنگی چنان سخت و سنگین بود که معدود دخترانی که سواد آموخته بودند نیز گاه مجبور می‌شدند که سواد خود را از شوهر خویش پنهان کنند تا از چشم او نیافتدند. در آن دوران، بی‌سوادی دختر، یکی از بزرگترین دلایل خانواده‌ها برای نشان دادن پاکی دخترانشان قلمداد می‌شد. در چنین بستر فرهنگی، خانواده‌ها نیز دختران خود را به مدرسه نمی‌فرستادند؛ چراکه سواد خواندن و نوشتمن ممکن بود آینده دخترانشان را به خطر بیندازد. این وضعیت چنان فرآگیر بود که تا پیش از انقلاب مشروطه، پسران یک خانواده از حق تحصیل در مدارس ابتدایی برخوردار بودند ولی دختران از حق تحصیل محروم مانده بودند (نشریه نسوان وطن خواه ایران، ۱۳۰۲، شماره ۳: ۱۸).<sup>۱</sup>

با وقوع انقلاب مشروطه در سال ۱۲۸۵، اولین مدارس دخترانه در ایران تأسیس شد. این مدارس با مخالفت‌های شدید در میان متعصیین و مردم عامه مواجه گردید. حتی برخی روحانیون، تأسیس مدارس دخترانه را حرام اعلام کردند (ناهید، ۱۳۶۰: ۱۹). کار به جایی رسید که برخی مدیران این مدارس را نیز تکفیر کردند. به رغم تمام این مخالفتها، مدارس جدید برای دختران، مسیر خود را باز کردند و به تدریج بر مقبولیت و تعداد آن‌ها افزوده شد. همین امر سبب گردید که در سال‌های بعد، میزان مدارس و همچنین دختران با سواد در ایران تا حد زیادی افزایش یافتدند (نشریه شکوفه، ۱۳۳۴، ق، شماره ۱۱: ۴). افزایش سواد خواندن و نوشتمن در دختران، موجب گردید که بستر لازم برای ظهور نشریات زنانه نیز ایجاد شود؛ چراکه تأسیس این نشریات و مدیریت آن، نیازمند زنانی بود که حداقل سواد لازم را دارا باشند. فراتر از آن، زنان به مثابه مهم‌ترین مخاطبان این نشریات، باید از سوادی حداقلی برخوردار می‌بودند تا امکان «خواندن» این نشریات توسط آنان فراهم شود. با این حال بی‌سوادی زنان، چنان گسترش بود که معدود زنانی که در آن دوران با سواد شده بود، روزنامه را برای دیگرانی که بی‌سواد مانده بودند با صدای بلند می‌خوانندند تا بدین طریق، آگاهی جنسیتی در میان زنان فروdest در عصر قاجار را با شر افکار جدید گسترش دهند (منصور، ۱۳۶۳: ۱۳).

اولین نشریه زنان، نشریه «دانش» بود که چهار سال بعد از انقلاب مشروطه، یعنی در سال ۱۲۸۹ شمسی (۱۳۲۸ قمری) تأسیس گردید. بعد از آن، نشریات «شکوفه» (۱۲۹۱ ش/ ۱۳۳۱ ق)، «زبان زنان» (۱۲۹۷ ش/ ۱۳۳۶ ق)، «نامه بانوان» (۱۲۹۹ ش/ ۱۳۳۸ ق)، «عالیم نسوان» (۱۲۹۹ ش/ ۱۳۳۸ ق)، «جهان زنان» (۱۲۹۹ ش/ ۱۳۳۹ ق) و

۱. همچنین بزرگ‌بودن آرشیو برخط «دانشگاه زنان در عصر قاجار» وابسته به دانشگاه هاروارد، خاطرات خدیجه افضل وزیری، از مجموعه «مه لقا ملاح»: سند شماره ۵۹A۱۴۱۲۹، صفحات ۳-۵، بهمن ۱۳۵۳.

«جمعیت نسوان وطن خواه» (۱۲۹۹ ش / ۱۳۳۹ ق) نیز به تدریج تأسیس شدند. مدیریت این نشریات، به دست خود زنان بود. با این حال، مخاطب این نشریات، صرفاً زنان نبودند بلکه آن‌ها مردان و سیاست‌گذاران جامعه را نیز هدف پیام‌های خود قرار داده بودند. در این دوره، نشریات زنان توانستند به طور ویژه دغدغه‌ها و مطالبات جنسیتی خود را در سطح افکار عمومی جامعه مطرح کنند. این نشریات به دنبال تغییرات گفتمانی در جامعه بودند. آن‌ها تلاش می‌کردند که «مسائل زنان» را به «مسائل جامعه» بدل سازند تا از این طریق، راهی برای تغییر وضعیت موجود فراهم آورند.

درواقع، دوران مشروطه، آغاز برابری خواهی زنان در قالب نوعی جنبش زنانه بود؛ جنبشی که توسط برخی زنان روشنفکر و به‌آرامی در حال شکل‌گرفتن بود. جنبش نوپای زنان در عصر مشروطه از طریق گسترش فعالیت‌هایی چون احداث مدارس دخترانه، تأسیس نشریات زنان و اشاعه افکار و اندیشه‌های جدید، تشکیل‌های انجمان‌های مخفی زنانه، برگزاری جلسات هم‌اندیشی و سخنرانی‌های متعدد برای زنان در جهت مبارزه با قوانین مردسالار در خانواده و حتی تلاش برای کسب حق رأی و مشارکت در تحولات سیاسی و اجتماعی، تلاش می‌کرد که آگاهی جنسیتی را در سطح جامعه گسترش دهند. آن‌ها از این طریق، به دنبال فراهم آوردن بسترهای اجتماعی برای تغییر وضعیت زنان در خانواده ایرانی بودند. لازمه تحقق این راهبرد، تغییر نگرش‌های زنان و مردان ایرانی به وضعیت زنان در جامعه بود. این همان هدف و آرمانی بود که نشریات زنان در عصر مشروطه آن را دنبال می‌کردند.

درواقع از سال ۱۲۸۹ تا پایان سلسله قاجار در سال ۱۳۰۴، دوره طلایی نشریات زنان در عصر مشروطه قلمداد می‌شود. آن‌ها در این دوره توانستند با استفاده از رسانه‌های مستقل خود، دغدغه‌های خویش را با صدای بلند به گوش جامعه برسانند و مسائل زنان را به مسائل جامعه بدل سازند. بعد از این عصر طلایی، نشریات زنان در دوره پهلوی اول، همانند بسیاری از نشریات دیگر، یکی پس از دیگری سرکوب و تعطیل شدند و با توقیف نشریه عالم نسوان در سال ۱۳۱۲، صدای زنان در عرصه عمومی تا حد زیادی خاموش شد. مطالعه نشریات زنان در عصر مشروطه دوم، اهمیت خاصی برای شناخت نوع و کیفیت مطالبات زنان در این دوره تاریخی دارد؛ چراکه این نشریات، تنها رسانه‌های زنان در عصر مشروطه قلمداد می‌شدند و بنابراین، یکی از بهترین ابزارها برای شناخت الگوی مطالبات زنان ایرانی در عصر مشروطه هستند. با این حال، مروری بر مطالعات پیشین در این عرصه نشان می‌دهد که تاکنون

پژوهش‌های مختلفی در زمینه «وضعیت زنان و خانواده» در عصر قاجار انجام گرفته است.<sup>۱</sup> همچنین پژوهش‌هایی در زمینه تحلیل «مطالبات اجتماعی و فرهنگی» زنان (مانند حق تحصیل و آموزش یا حجاب) و یا تحولات گفتمانی زنان در نشریات عصر مشروطه انجام گرفته است.<sup>۲</sup> با این همه کمتر پژوهشی «مطالبات خانوادگی» زنان را آن هم به طور خاص از منظر «نشریات هفت گانه زنان» در عصر مشروطه مورد توجه قرار داده است. این همان رسالتی است که مطالعه حاضر تلاش نموده است که تا حد ممکن به آن بپردازد. در همین راستا، پژوهش پیش رو به دنبال آن است که مهم‌ترین دغدغه‌های خانوادگی زنان را در قالب نشریات زنان در عصر مشروطه مورد شناسایی و تحلیل قرار دهد. این مقاله با طبقه‌بندی مطالبات زنان در عرصه‌های مختلف خانوادگی، تلاش نموده است که علاوه بر آنکه تصویری از وضعیت خانواده ایرانی در عصر قاجار ارائه دهد، فراتر از آن، به شیوه‌های مبارزه رسانه‌ای زنان با وضعیت فرودست آنان در خانواده ایرانی بپردازد و آن را مورد واکاوی و تحلیل قرار دهد.

### مبانی نظری پژوهش

در دوران پس از مشروطه، دو رویکرد یا گفتمان عمدۀ به وضعیت فرودستی زنان وجود داشت؛ «گفتمان پدرسالاری» و «گفتمان فمینیستی». رویکرد اول، بر این نکته تأکید می‌ورزید که فرودستی زنان، ریشه‌های طبیعی و زیستی دارد؛ چراکه زنان، به لحاظ خلقت، موجوداتی ضعیفتر و ناتوان‌تر از مردان هستند. آن‌ها نه تنها در قوای جسمانی، بلکه فراتر از آن، از نظر ذهنی و عقلی نیز در مراتبی پایین‌تر از مردان قرار دارند. این رویکرد، پارادایم غالب در بین مردان عصر قاجار بود. البته گفتمان پدرسالاری، چنان فرآگیر شده بود که بسیاری از زنان نیز به تدریج آن را باور کرده بودند. در چنین چهارچوبی در عصر قاجار، زنان را بی‌پرده، موجوداتی «ناقص العقل» و «ضعیفه» خطاب می‌کردند (نشریه تمدن، ۱۳۲۵ق، شماره ۱۲:۴؛ نشریه نامه بانوان، ۱۲۹۹، شماره ۱۰:۲). لذا وقتی زنان، موجوداتی ضعیف و ناتوان قلمداد می‌شدند پیامد فرهنگی و اجتماعی چنین رویکردی این بود که زنان باید به جنس برتر، قوی‌تر و باهوش‌تر از خود (مردان) تکیه کنند و مطیع دائمی و بی‌چون و چرای آنان باشند. ایدئولوژی پدرسالاری در عصر قاجار، چنین اندیشه‌ای را ترویج می‌داد. بسیاری از مردان به عنوان

۱. برای مثال بنگرید به: اتحادیه (۱۳۷۳)، تراپی فارسانی (۱۳۸۸)؛ تراپی فارسانی (۱۳۸۹)؛ فضیحی (۱۳۸۹)؛ مجری، دیوالار و غلامی (۱۳۹۸).

۲. بنگرید به: پورحسن دارابی (۱۳۹۱)؛ آبادیان و صفری (۱۳۹۳)؛ بهشتی سرشت و پرویش (۱۳۹۴)؛ علیزاده و باغدار دلگشا (۱۳۹۵)؛ تراپی فارسانی (۱۳۹۵).

ذینفعان اصلی چنین رویکردی، از پیروان ایدئولوژی پدرسالاری بودند.<sup>۱</sup> در نقطه مقابل، با ظهور نشریات زنان، رویکرد دومی در جامعه سربرآورده که ما آن را «گفتمان فمینیستی» می‌نامیم. این رویکرد نیز فروdstی زنان در عصر قاجار را می‌پذیرفت ولی در تبیین عوامل فروdstی زنان، با گفتمان پدرسالاری در تصاد بود. گفتمان فمینیستی بر این اعتقاد بود که فروdstی زنان، نه به علت عوامل طبیعی و زیستی بلکه به دلیل عوامل اجتماعی و فرهنگی است. آن‌ها ریشه عقب‌ماندگی زنان را «سلطه مردانه» در جامعه قلمداد می‌کردند که تمام عرصه‌های خصوصی و عمومی را در جامعه بر زنان بسته‌اند و از این طریق، راه رشد و ترقی آنان را محدود نموده‌اند. زنان روشنفکر در عصر مشروطه، از چنین نگاهی طرفداری می‌کردند.

نشریات زنان در آن دوران، تلاش می‌کردند که با چنین رویکردی به نقد گفتمان پدرسالاری بپردازند؛ چراکه این گفتمان، فروdstی زنان را امری طبیعی، ابدی و لذا غیرقابل تغییر قلمداد می‌کرد. نشریات زنان با به چالش کشیدن ایدئولوژی پدرسالاری، به دنبال گسترش جنبشی رهایی‌بخش در راستای استیفای حقوق برابر با مردان و توسعه برابری جنسیتی در عرصه‌های مختلف بودند. آنان تلاش می‌کردند که ماهیت و ریشه اصلی فروdstی زنان را نه در زمینه‌های زیستی و طبیعی بلکه در حوزه‌های اجتماعی و فرهنگی جامعه جستجو کنند و از این طریق تلاش نمایند که با تغییر اندیشه‌ها و گفتمان حاکم بر جامعه، به تغییر وضعیت زنان در خانواده و جامعه کمک کنند. درواقع نشریات زنان در پی آن بودند که در یک راهبرد اعلام نشده، به نبرد گفتمانی با گفتمانی پدرسالاری بپردازند تا زنان را از طریق تزریق اندیشه‌های جدید، توانمندتر کنند و از طرفی، با آشکار ساختن ستم‌های پدرسالاری در حوزه‌های مختلف بر زنان، به تضییف بیش از پیش آن کمک کنند تا در پی آن، فرصت آزادی و برابری جنسیتی را در عرصه‌های گوناگون جامعه افزایش دهند.

### روش پژوهش

این پژوهش با بهره‌گیری از منابع اسنادی انجام گرفته است. اسناد مورد مطالعه در پژوهش حاضر عبارت‌اند از شمارگان باقی‌مانده از هفت نشریه زنان در عصر مشروطه (شامل نشریات «دانش»، «شکوفه»، «زبان زنان»، «نامه بانوان»، «جهان زنان»، «علم نسوان» و «جمعیت نسوان وطن‌خواه ایران») که اکنون در دسترس قرار دارند.

۱. با این حال، تعداد محدودی از مردان روشنفکر در عصر قاجار، با چنین اندیشه‌های مخالف بودند ولی تعداد آنها، محدود و در اقلیت بودند.

در این مطالعه، نمونه‌گیری انجام نشد و تمام شمارگان باقی‌مانده از نشریات مذکور، مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفتند. در این پژوهش از روش «تحلیل مضمون»<sup>۱</sup> یا «تحلیل تماثیک»، برای واکاوی نشریات مورد مطالعه بهره گرفته شد. این شیوه از تحلیل متون، به دنبال شناسایی الگوها و مضامین پنهان از درون داده‌هاست؛ به طوری که تم‌ها یا مضامین اکتشافی از درون متون مورد مطالعه، استنتاج می‌گردند (Harden & Thomas, 2008, al et & Guest, 2012).

در ادامه، مهم‌ترین مضامین استنتاج شده از نشریات زنان در عصر مشروطه در زمینه دغدغه‌ها و مطالبات خانوادگی آن‌ها مورد واکاوی و تحلیل قرار می‌گیرد.

### مبارزه با گفتمان پدرسالاری

مهم‌ترین جنبه‌ای که نشریات زنان به آن می‌پرداختند نقد پدرسالاری فراگیر در جامعه قاجاری بود که از خانواده تا جامعه، همه عرصه‌ها را برقزنان تنگ کرده بود. پدرسالاری، نوعی گفتمان ایدئولوژیک است که تسلط مردان بر زنان را توجیه می‌کند و به آن مشروعیت اجتماعی می‌بخشد (Connell, 2002 & Rawat, 2014). گفتمان پدرسالاری برای توضیح و توجیه این سلطه جنسیتی، آن را به تفاوت‌های طبیعی و ذاتی بین دو جنس نسبت می‌دهد؛ مانند اینکه زنان از نظر عقلی و توانایی ذهنی، به اندازه مردان نیستند و لذا فرودستی آنان امری طبیعی و ابدی است و لذا قابل تغییر نیست (Willis, 1984: 122). گسترش این ایدئولوژی در جامعه و مخصوصاً پذیرش آن توسط زنان، موجب می‌شود که سلطه مردانه در جامعه تشییت گردد و فرودستی زنان، تداوم یابد (Tonsing & Tonsing, 2019). در نگاه نسل اول جنبش زنان در عصر مشروطه، سرچشمه نابرابری‌های جنسیتی در خانواده و جامعه، اعمال شیوه‌های آشکار و پنهان سلطه از طریق احاطه گفتمان پدرسالاری در جامعه بود که منجر به بازتولید سلطه مردانه در عرصه‌های مختلف می‌گردید. در این راستا، نسل اول جنبش زنان با تضعیف این گفتمان در نشریات خود، بستر اجتماعی را برای بی‌ثبات‌سازی قدرت مردانه و تغییر نظام قدرت جنسیتی در جامعه کلید زدند.

«هیچ چیز حقوق نسوان را پایمال نکرد مگر استبداد صرف طائفه ذکور که ایشان را از تهیه ضروریات زندگی معاف دانسته و خویشتن را در همه چیز مسئول پنداشته و خواندن و نوشتن و تحصیل علوم را وسیله فسق و بی‌عفتی می‌دانند و وظیفه زنان را از محوطه‌ای که در آن ساکن بودند تجاوز نداده، به گوشنهشی و شوهرپرستی و تحمل ستمکاری‌های طاقت‌فرسای خود محدود می‌نمودند» (نشریه عالم نسوان، ۱۳۰۰، شماره ۲۴: ۲۴).

شناخت  
علمی فرهنگ اسلامی

شماره شصتم  
سال بیست و سوم  
۱۴۰۱  
زمستان

## تاریخ بیداری زنان؛ بازنمایی مسائل زنان و خانواده در روزنامه‌نگاری دوران مشروطه

در نشریات زنان بر این نکته تأکید می‌شد که سلطه مردانه، عرصه‌های رشد و پیشرفت زنان در جامعه را محدود کرده است (نشریه نامه بانوان، ۱۳۰۰، شماره ۴: ۴). پدرسالاری در عصر قاجار، به حدی فراگیر بود که زنان را از بسیاری امتیازات اجتماعی محروم کرده بودند (ملک‌زاده، ۱۳۸۳: ۷۶). به طور مثال، فرهنگ جنسیتی حاکم در آن دوران، مخالف تحصیل زنان بود و درس خواندن و رفتن زنان به مدرسه را عامل گسترش فساد و بی‌عفتنی در جامعه می‌دانست (قویمی، ۱۳۵۲: ۱۳۲؛ ناهید، ۱۳۶۰: ۱۹؛ آفاری، ۱۳۸۵: ۲۵۰). طبیعتاً منوعیت تحصیل و آموزش دختران نیز منجر به انقیاد فکری، فرهنگی و اجتماعی آنان گردیده بود؛ به‌نحوی که بسیاری از زنان به دلیل فقر دانش و استضعف فکری که به آن‌ها تحمیل شده بود، انقیاد جنسیتی خود را به متابه نوعی تقدیر تاریخی پذیرفتند (ساناساریان، ۱۳۸۴: ۳۱). در این راستا، زنان روزنامه‌نگار و نسل اول جنبش زنان در عصر مشروطه، به تغییرات اجتماعی از سوی مردان در راستای برابری جنسیتی امیدی نداشتند؛ چراکه غالب مردان را در تداوم گفتمان پدرسالاری، ذینفع می‌دانستند. به همین دلیل تلاش می‌کردند که بر پشتونهای فکری زنان نخ به در راستای افشاگری رسانه‌ای از این نظم جنسیتی مسلط تکیه کنند.

«این مردان خودخواه ما که اکثریت مردان ایران را تشکیل می‌دهند، هرگز

انصاف و مردم را نمی‌توانند پیشه خود ساخته و اندکی به حال ما تفکر کنند»

(نشریه زبان زنان، ۱۳۳۸، ۱۱: ۱).

در چنین شرایط فرهنگی، زنان روش‌نگر در عصر مشروطه در قالب مبارزه رسانه‌ای تلاش می‌کردند که با چاپ مقالات و یادداشت‌هایی در نشریات آن زمان به مبارزه فرهنگی با گفتمان پدرسالاری بپردازند. آن‌ها ریشه فرودستی و سرکوب تاریخی زنان را اعمال سلطه پدرسالاری در خانواده‌های ایرانی می‌دانستند که مرد را در رأس قدرت نشانده و زنان را به استیلا کشانده بود.

«در محیطی ما زنان ایرانی، نشو و نما و زندگانی می‌نماییم که حقوق فردی و

۱. همچنین بنگرید به:

آرشیو برخط «دنیای زنان در عصر قاجار» وابسته به دانشگاه هاروارد، خاطرات خدیجه افضل وزیری، از مجموعه «مه لقا ملاح»؛ سند شماره ۱۴۱۲۹، ۵۹A۱۴۱۲۹، صفحات ۱۱، ۱۰، ۲۳ و ۲۲، بهمن ۱۳۵۳. و یا:

آرشیو برخط «دنیای زنان در عصر قاجار» وابسته به دانشگاه هاروارد، خاطرات «مه لقا ملاح»، سند شماره ۱A۱۴۱۲۹، خرداد ۱۳۹۳.

۲. برخی نشریات در عصر قاجار، تاریخ تقویمی خود را بر حسب «تاریخ قمری» در نشریه درج می‌کردند و برخی دیگر نیز بر حسب «تاریخ شمسی». ما در این مقاله، با تابعیت از تاریخ ثبت شده در صفحه اول هر شریه، منابع را ارجاع داده‌یم. در این راستا، هرجا در انتهای سال نشریه، حرف «ق» گذاشته شد (برای مثال: ۱۳۳۸: ق) به معنای «تاریخ قمری» است. در غیر این صورت، سایر تاریخ‌ها همه بر حسب «تاریخ شمسی» است.

اجتماعی و حتی آزادی خدادادی ما به دست مردان بی انصاف افتاده و غاصبانه، تصرفات در کلیه حقوق مامی نمایند. حالا ماسترداد حقوق خودمان رامی خواهیم. از کی؟ از همان غاصبان مقتدر؟ از همان اشخاصی که عادت حکمرانی نسبت به ما خمیرمایه وجودشان شده است؟ از همان کسانی که دستشان تا مرافق به خون ما زنان بی گناه آلوه است. از همان بی خبرانی که به محض مختصر تقاضای تعلیم نوع ما، داد و اشريعتا زده و با حریه‌های خفه کننده (من درآورده) به ما می‌تازند؟! اکنون ما چه قوه‌ای در مقابل داریم؟ هیچ! سواد نداریم که بواسطه نگارشات یک انقلاب فکری تولید نماییم. آزادی نداریم که به واسطه کنفرانس و مثل آن، حقوق مخصوصه را مسترد داریم. قوه و حریه حمله و دفاعی نداریم که شورشی کرده و با مردان درآویزیم!» (نشریه جهان زنان، ۱۳۰۰، شماره ۳: ۲۲).

زنان، اولین و مهم‌ترین گام برای مقابله با پدرسالاری و سلطه مردانه در خانواده و جامعه را تلاش برای کسب حق آموزش و تحصیل دختران می‌دانستند. از نگاه آن‌ها، افزایش آموزش زنان به ارتقای آگاهی جنسیتی آن‌ها می‌انجامد و همین امر در بلندمدت می‌تواند زمینه برای استیفاده سایر حقوق زنان را نیز به همراه آورد. به همین دلیل، زنان در نشریات خود بر اولین چیزی که تأکید می‌کرند تقاضای حق تحصیل دختران بود (نشریه دانش، ۱۳۲۹ ق، شماره ۱: ۲؛ نشریه زبان زنان، ۱۳۳۸ ق، شماره ۱۱: ۱؛ نشریه نامه بانوان، ۱۲۹۹، شماره ۳: ۲؛ نشریه جهان زنان، ۱۳۰۰، شماره ۵: ۹؛ نشریه نسوان وطن خواه ایران، ۱۳۰۲، شماره ۲: ۵). البته مطالبه حق آموزش برای دختران، چیزی نبود که با موافقت مردان سنت‌گرا در عصر قاجار مواجه شود؛ چراکه آن‌ها نه تنها تحصیل دختران را حرام می‌دانستند و با آن مخالف بودند بلکه فراتر از آن، برای زنانی که به آموزش دختران می‌پرداختند نیز انواع مشکلات و مزاحمت‌های گوناگون ایجاد می‌کردند تا آن‌ها را از ادامه این مسیر بازدارند (نشریه شکوفه، ۱۳۳۲ ق، شماره ۸: ۳).

«اشخاصی که ندیدند، نخوانند و یا نشنیدند از کجا می‌توانند بدانند؟! در ایران ما بدیختانه از این جنس اشخاص بسیارند. بدیختانه‌تر اینکه دشمنان همین عده هم زیاد می‌باشند. همین که یک نفر و یا چند نفر پیدامی شوند که می‌خواهند در راه خدا اشخاصی که چیزی ندیده‌اند را اهنجایی کنند، نخوانده‌ها را بی‌اموزند و به نشنیده‌گان بگویند، فوراً دشمنان آن‌ها از هر طرف به عنایین مختلفه قیام می‌کنند و با زبان‌های عوام‌فریبی، برخلاف هر حقوقی می‌گویند تا طرف را خسته کرده و از پای درآورند... حقیقتاً دنیا به طرفداران عالم انسانیت فهمانده است که باید با شجاعت تامه کار کرد. سرنگون باد استبداد!» (نشریه زبان زنان، ۱۳۳۸ ق، شماره ۱: ۶).

## فصلنامه فرهنگ ارتقا طا

شماره شصتم  
سال بیست و سوم  
۱۴۰۱  
زمستان

## مبارزه با ازدواج اجباری

یکی دیگر از جنبه‌های مهمی که در نشریات زنان در عصر مشروطه مورد تأکید قرار می‌گرفت، نقد و نکوهش ازدواج اجباری و تحمیلی زنان بود (نشریه شکوفه، ۱۳۳۳ق، شماره ۷: نشریه نسوان وطن خواه ایران، ۱۳۰۲، ش ۱، ص ۲۵). در آن دوران، ازدواج‌ها بر پایه سنت بود و خانواده‌ها، نمایندگان پرقدرت سنت قلمداد می‌شدند. الگوی ازدواج‌ها، کاملاً «خانواده گزین» بود و نه «فرزنده گزین». دختر، هیچ حق انتخابی برای ازدواج نداشت. تنها والدین او و در رأس آن، پدر دختر تعیین‌کننده آینده او قلمداد می‌شد (تاج‌السلطنه، ۱۳۵۳: ۲۵ و ۲۶). در هنگام ازدواج، حتی نظر دختر پرسیده نمی‌شد؛ چراکه مهم، رأی پدر بود؛ هرچند که ادامه زندگی با دختر بود (کولیور رایس، ۱۳۸۳: ۱۰۳). انتخاب فردی در ازدواج معنا نداشت و لذا ازدواج عاشقانه هم در آن دوران، آرزویی دست‌نیافتی بود (پولاک، ۱۳۶۸: ۱۴۵). در چنین فرهنگی، گاه پیش می‌آمد که دختر به هیچ عنوان مایل به ازدواج نبود ولی از آنجاکه نظر او مهم قلمداد نمی‌شد، او به زور والزام خانواده مجبور بود که به خانه شوهر برود (نشریه عالم نسوان، ۱۳۰۲، شماره ۲: ۳۴). نشریات آن روزگار، برای مبارزه با فرهنگ ازدواج تحمیلی، روایات متعددی از تجربه دخترانی که چنین ازدواج‌هایی در سنین پایین داشته‌اند را منتشر می‌کردند تا به جامعه زمان خود هشدار دهند.

«نژدیک غروب، چند نفر زن از خانه حاجی آمدند برای آنکه من بدیخت را به اسیری ببرند. ای کاش به گورم می‌برند. وقتی که دانستم موقع رفتن رسید به قدری داد و فریاد کردم که تمام همسایه‌ها به درود دیوارهای بام جمع شدند. هرچه خواستند مرا چادر کنند و ببرند خودم را روی زمین انداختم و نگذاردم. آخر ناچار شده خاله‌ام را بغل کرد و چادر را روی سر من انداخته و مرا بردن. چون خانه حاجی درده دیگر بود وقدری مسافت با خانه ما داشت، قاطر سواری حاجی را برای بردن من حاضر کرده بودند. خاله‌ام سوار شد و یک مردی مرا بلند کرد روی قاطر جلوی خاله‌ام گذارد. در تمام راه من فریاد می‌زدم و می‌خواستم خودم را از قاطر پرت کنم. خاله‌ام مرا نگاه می‌داشت ... رسیدیم در خانه حاجی. مرا پیاده کردند بردن توی خانه. چند نفر زن اطراف اتاق نشسته بودند. خاله‌ام که دست مرا گرفته بود مرا برد پیش یکی از آن زن‌ها که مادر حاجی بود و گفت دست این زن را بوس. من اعتنا نکردم و به خاله‌ام چسبیدم. آن زن، زبان به ملامت گشود و گفت؛ خیلی قبیح است زن شوهردار که این حرکات را بکند و این رفتار را داشته باشد. تو حالا باید شوهرداری کنی، خانه‌داری کنی! او هیچ فکر نمی‌کرد که با یک بچه ۸ ساله حرف می‌زند. بعد از این

صحبت‌ها، خاله‌ام نشست و مرا هم نشاند پهلوی خودش ولی من همان‌طور گریه می‌کرم. بعد از یک ساعت خاله‌ام برخواسته مرا برد به اتاقی و می‌خواست لباس عروسی دربر من کند. نگذاردم و به او التماس می‌کردم که بیا برویم. خاله‌ام می‌گفت نمی‌شود. آه‌چه بگوییم از آن شب ظلمانی! تمام در این فکر بودم که آیا حاجی چجور آدمی است و مرا به چه جهت به اینجا آورده‌اند. در زیر گریه‌ها و این غصه‌ها خوابم برد... گاهی بی‌جهت از خواب می‌جسم و خودم را به خاله‌ام می‌چسباندم. در شب یک وقتی دیدم مرا نشانده‌اند. چشمم را که باز کردم دیدم در وسط اتاق یک مرد بسیار قوی هیکلی که ریش قرمز انبوی دارد آهسته به طرف من می‌آمد. چون او را دیدم ترسیدم و فریاد کردم. خودم را در بغل خاله‌ام انداختم. خیال می‌کرم که این مرد، پدر حاجی است و آمده مرا ببرد پیش حاجی و این طور وحشت کردم. وای به آن وقت که صورتم را برگرداندم و دیدم آن مرد بدترکیب، خود داماد است!

(نشریه زبان زنان، ۱۳۳۸ق، شماره ۱۱: ۴-۲).

پدرسالاری چنان فرآگیر بود که تعیین کننده اصلی و نهایی ازدواج دختر، نه خود او و نه حتی مادرش بود بلکه معمولاً این پدر خانواده بود که حرف اول و آخر را می‌زد. اگر بین پدر و مادر در ازدواج دختر اختلافی رخ می‌داد، این پدر بود که با استبداد خاص خود، تصمیم‌گیرنده نهایی می‌شد. گاه حتی پدر به خود اجازه می‌داد که دختر ۱۰ ساله خود را به عقد دوستانش که همسن خود او بودند درآورد؛ بی‌آنکه از این کار ناراحت شود که دخترش را به مردی داده است که چند برابر سن دخترش است. پدران در عصر قاجار، حتی به مخالفت‌های مادر دختر نیز در هنگام ازدواج او، توجهی نمی‌کردند.

(مادر و اقوام جمع شدند که این ازدواج مناسبت ندارد پدرم جواب داد: اختیار دخترم را دارم. به کسی مربوط نیست. زن باید مطیع اوامر مرد باشد. شما راچه به این که راضی باشید یا نباشید! پدرم می‌گفت این مرد، مسن است، قدر زن را می‌داند. بعلاوه دارای همه جور لوازم و غیره و پول است. البته باید دختر به او بدهم. (درنهایت) بدون اینکه من بفهمم یا عقلمن به جایی برسد با خرج زیادی که آن شخص کرده عقدکنان بهزودی انجام گرفت. تمام روز و شب مادرم کارش گریه و زاری بود. می‌گفت: "آن‌ها دختری که هنوز با مردم معاشرت نکرده، هیچ جایی را ندیده چطور می‌تواند با این مرد پیر و مادر و خواهرهای او زندگانی کند". بالاخره این عروسی به تجمل هرچه تمام‌تر مدت سه شب‌انه روز صورت گرفت و شب چهارم من بدیخت را برای انداختن در بالای زندگانی با خود برندن» (نشریه نسوان وطن‌خواه ایران، ۱۳۰۲، شماره ۳: ۲۰-۱۹).

یکی دیگر از نقدهای زنان در نشریات خود در عصر مشروطه، عدم ارتباط و آشنایی دختر و پسر پیش از ازدواج بود که بسیاری از مشکلات بعدی را با خود به همراه داشت (نشریه نسوان وطن خواه ایران، ۱۳۰۲، ش ۵۶: ۱۳-۱۲). در عصر قاجار، جدایی جنسیتی کامل بین زنان و مردان برقرار بود. لذا پیش از ازدواج، هیچ‌گونه ارتباطی بین زنان و مردان برقرار نمی‌شد (اولیویه، ۱۳۷۱: ۸۳). فقدان کوچک‌ترین ارتباط بین دختر و پسر موجب شده بود که عملاً امکان آشنایی پیش از ازدواج بین دختر و پسر نیز به کلی از بین برود. تمام مذاکرات خانواده دختر، نه با داماد بلکه با خانواده او بود. داماد هرچقدر هم که بزرگ بود، محل مذاکره نبود بلکه معمولاً خانواده او بودند که وارد تعامل با خانواده عروس می‌شدند. لذا گاه حتی مراسم خواستگاری هم با حضور داماد صورت نمی‌گرفت بلکه خانواده داماد بدون او به خواستگاری می‌آمدند. این جدایی جنسیتی بین عروس و داماد تا زمان عقد و عروسی هم ادامه می‌یافتد؛ به طوری که دختر و پسر تا هنگام عقد هم حق نداشتند حتی برای یکبار، هم‌دیگر را ببینند؛ چه رسد به آنکه بخواهند از آینده زندگی مشترک با یکدیگر به سخن بنشینند (پولاک، ۱۳۶۸: ۱۴۹). آن‌ها حتی در زمان عقد نیز بر سر یک سفره نمی‌نشستند؛ دختر در اتاق زنانه می‌ماند و پسر در اتاق مردان. عاقد نیز خطبه عقد را به طور جداگانه می‌خواند و باز هم بین دختر و پسر، دیداری حاصل نمی‌شد (هولستر، ۱۳۵۵: ۲۴). لذا اولین دیدار و رونمایی از دختر و پسر، بعد از مراسم عقد و ازدواج بود؛ یعنی زمانی که کار تمام شده بود و زنان اختیار انتخاب همسر خود را به کلی از دست داده بودند. در این راستا، نسل اول جنبش زنان با غیرانسانی خواندن ازدواج‌های اجباری و بدون آشنایی قبلی، این شیوه از همسرگرینی را مورد نکوهش قرار می‌دادند و از ازدواج آگاهانه و با اختیار کامل زوجین حمایت می‌کردند.

«رسیدن به سعادت خانوادگی موقوف است به اینکه دو تن که دست یگانگی

به یکدیگر داده و شرکت زندگانی نموده، کاملاً از احوال، از اخلاق و از افکار

یکدیگر آگاه باشند ... (همچنین باید) این هر دو تن در اقدام به این شرکت

زندگانی دارای اختیار کامل بوده باشند و هیچ‌گونه مجبوریتی که بتواند خللی به

ارکان اختیارات آن‌ها برساند از هیچ‌کس، نه خویش و نه بیگانه در کار نباشد

و حق انتخاب و اختیار در این معامله از حقوق مخصوصه و مختص دورکن

حقیقی این شرکت است» (نشریه نامه بانوان، ۱۳۰۰، شماره ۱۲: ۴).

در آن دوران، خانواده عروس، به هیچ وجه اجازه نمی‌دادند که از چهره دختر خود پیش از عقد برای داماد، رونمایی شود؛ چراکه دیدن دختر و نیسنیدن پسر، ننگی بزرگ برای خانواده عروس قلمداد می‌شد. به همین دلیل تا پیش از عقد رسمي، اجازه دیدار

عروس با داماد و هم کلام شدن با یکدیگر وجود نداشت (نشریه نسوان وطن خواه ایران، ۱۳۰۲، شماره ۷ و ۸: ۲۶). در این شرایط پسر و دختر بدون هیچ گونه ارتباط و آشنایی قبلی، به عقد یکدیگر درمی آمدند. اولین دیدار عروس و داماد، معمولاً بعد از برگزاری مراسم عروسی و ورود عروس به خانه داماد بود. در چنین بستر فرهنگی، شناخت خانواده عروس از داماد و بالعکس، بحسب تعریف دلالهای ازدواج در آن زمان بود؛ تعریف‌هایی که اغلب راهی برای راستی آزمایی دقیق آن‌ها وجود نداشت و گاه با خطاهای فاحش روپرتو می‌شد. همین ماجرا منشأ سیاری از مشکلات بعد از ازدواج می‌گردید. در همین راستا، زنان در نشریات خود این شیوه از همسرگزینی را به چالش می‌کشیدند:

«معامله بی‌رویت اغلب اسباب ندامت است. خیلی اسباب حیرت است که انسان یک‌چیز خیلی مختصراً که موقتاً لازم دارد و می‌خواهد بخرد ده دکان قیمت می‌کند هزار قسم زیر و رو می‌نماید. اگرچند دانه خیار باشد تا بخرد ولی زن‌وشهری اهالی ایران بدون ملاحظه و اطمینان، بدون شناسایی و بدون بصیرت و بینایی و بدون معرفت و دانایی از وضع فامیلی و اخلاقی یکدیگر به خیالات واهی و اقل قول و حکایات دلالهای، ندیده و امتحان نکرده مزاوجت و زناشویی در میان می‌آید و بعدها هزار قسم ندامت و پشمیمانی و خسارت و بدنامی حاصل شود» (نشریه شکوفه، ۱۳۳۳، ق، شماره ۱۹: ۴).

زنان نسل اول جنبش زنان علاوه بر نکوهش فرهنگ ازدواج تحمیلی در عصر قاجار، به ارائه الگوهای جایگزین نیز در نشریات خود می‌پرداختند. آن‌ها ساختار فرهنگی موجود را تضعیف می‌کردند و هم‌زمان ساختار پیشنهادی خود را ارائه می‌نمودند. مهم‌ترین ساختارهای پیشنهادی، برگرفته از الگوهای ازدواج و همسرگزینی در کشورهای متعدد در آن زمان بود؛ یعنی کشورهایی که به عنوان گروه مرجع ایرانیان قلمداد می‌شدند.<sup>۱</sup> آن‌ها از این طریق می‌کوشیدند که فرهنگ ازدواج در آن کشورها را به عنوان الگوی برتر، به ایرانیان ارائه دهند.

(در انگلستان هر انتخاب خواستگاری مطلقاً اختیار با خود پسر و دختر است که هر که را به میل خود یافتند قبول نمایند و لی بحسب حکم دولت نباید که پسر یا دختر قبل از چهارده سالگی ازدواج نمایند) (نشریه دانش، ۱۳۲۹: ۵).

در این راستا، فرنگ ازدواج در کشورهای آسیایی پیشرو مانند چین و ژاپن نیز به عنوان گروه مرجع متفاوت در حوزه ازدواج و همسرگزینی مورد تجلیل و ترویج قرار می‌گرفتند.

۱. برای مثال بنگرید به: نشریه عالم نسوان، ۱۳۰۲، شماره ۲: ۳۷.

## تاریخ بیداری زنان؛ بازنمایی مسائل زنان و خانواده در روزنامه‌نگاری دوران مشروطه<sup>۱</sup>

«یکی از رسوماتی که در چین تغییر کرده طرز زناشویی است که درگذشته، میل و انتخاب فامیل حکم فرما بود ولی امروز میل و سلیقه شخصی است که زن را به شوهر کردن و مرد را به زن‌گرفتن سوق می‌دهد» (نشریه عالم نسوان، ۱۳۰۱، شماره ۵: ۲۷–۲۶).

نشریات زنان بعد از مقایسه وضعیت زنان ایرانی با کشورهای مختلف، جایگاه فروdest زنان ایرانی را مورد تأکید قرار می‌دادند و به شیوه‌های گوناگون بر تغییر آن اصرار می‌کردند:

«زنان آمریکایی در نه ولایت<sup>۱</sup> از ولایات متعدد آمریکا دارای جمیع حقوق سیاسی و اجتماعی هستند و آنها برای هر وظیفه‌ای از قبیل نمایندگی مجلس شورای ملی و بلدی و غیره، هم انتخاب می‌شوند و هم انتخاب می‌کنند و همیشه عده منتخبین زن، مساوی با مردان است. ... نوزده نفر زن برای وکالت امور اجتماعی از بین طبقات معلمehا، طبیبه‌ها و نویسنده‌ها و غیره در فنلاند انتخاب شده‌اند و اکثر آنها زنان شوهرداری بوده‌اند که سن‌شان بیش از چهل سال بوده و حتی سه نفر آنها پس از انتخاب شدن، وضع حمل نموده‌اند ولی در ایران، هنوز به زنان، حتی حق انتخاب شوهر را هم نمی‌دهند!» (نشریه جهان زنان، ۱۳۰۰، شماره ۵: ۲۱).

## مبارزه با ازدواج کودکان

علاوه بر ازدواج‌های اجباری، یکی دیگر از ویژگی‌های ازدواج دختران در عصر قاجار، ازدواج در سنین کودکی بود که با مخالفت نشریات زنان و نسل اول جنبش زنان مواجه شده بود (نشریه زبان زنان، ۱۳۳۸ق، شماره ۳۱: ۴؛ نشریه نامه بانوان، ۱۳۰۰، شماره ۱۲: ۴؛ نشریه عالم نسوان، ۱۳۰۲، شماره ۶: ۵). هنگار رایج در ازدواج دختران عصر قاجار، کودک‌همسری بود. خانواده‌ها از ۷ تا ۸ سالگی به دنبال شوهری برای دختران خود بودند (نشریه عالم نسوان، ۱۳۰۱، شماره ۵: ۳۳؛ نشریه نسوان وطن‌خواه ایران، ۱۳۰۲، شماره ۲: ۱۱–۱۲). غالب دختران در ۱۰ تا ۱۱ سالگی به خانه شوهر می‌رفتند. کمتر دختری بود که تا ۱۵ سالگی مجرد مانده باشد (نشریه زبان زنان، ۱۳۳۸ق، شماره ۹: ۱؛ پولاک، ۱۳۶۸: ۱۴۱). مبنای ازدواج دختران، بلوغ جنسی (ونه بلوغ فکری و اجتماعی) آنها بود. در این بستر فرهنگی، فشار برای ازدواج‌های زودهنگام چنان بالا بود که اگر دختری تا سن بلوغ خود مجرد مانده بود، ننگی بزرگ برای پیشانی خود و خانواده‌اش

۱. ایالت

محسوب می شد (المانی، ۱۳۷۸: ۳۵۸). به همین دلیل رقابت بین خانواده ها بر سر این نبود که دختران خود را به مدرسه بفرستند تا سواد و دانش بیاموزند بلکه بر سر آن بود که هرچه زودتر بتوانند آن ها را شوهر دهند. حتی دخترانی که مدرسه می رفتد به محض آنکه خواستگاری پیدا می شد، باید مدرسه را رها می کردند و به خانه شوهر می رفتند. به همین دلیل، کودک همسری، یکی از مهم ترین عوامل کاهش فرصت های آموزشی برای دختران بود (کولیور رایس، ۱۳۸۳: ۱۰۷). اساساً فرهنگ پدرسالار در عصر قاجار، شایسته ترین وظیفه برای دختران را نه تحصیل و آموزش، بلکه ازدواج در سنین پایین و سپس فرزندآوری و خدمت به شوهر می دانست (شمیم، ۱۳۸۷: ۳۵۴).

از طرفی، برای ازدواج در آن دوران، بلوغ اجتماعی دختر مهم نبود. حتی بلوغ جنسی او نیز چندان اهمیتی نداشت. کودک همسری چنان فراگیر بود که حتی برخی دختران پیش از سن بلوغ جنسی به خانه شوهر می رفتدند و در آنجا به بلوغ می رسیدند. خانواده ها چنین ازدواجی برای دختران خود را نه تنها بد نمی دانستند بلکه آن را می پسندیدند؛ چرا که گمان می کردند ازدواج قبل از سن بلوغ، دختر را از وسوسه های شیطانی دور می کند (دیولا فوا، ۱۳۷۱: ۱۹۲). در چنین فضای فرهنگی، عملاً دختران، فرصتی برای کودکی نداشتند. آن ها پیش از آن که بتوانند کودکی را تجربه کنند، به سرعت تغییر نقش داده و از موقعیت کودکی به موقعیت همسری و مادری منتقل می شدند. لذا مشاهده دختران کم سن و سالی که خود چندین کودک خردسال داشتند پدیده ای رایج بود (ساناساریان، ۱۳۸۴: ۱۰۳). این دختران به شوهرانی سپرده می شدند که گاه دو یا چندین برابر آن ها سن داشتند. برخی از شوهران، حتی سن پدر دختر را داشتند و یا حتی از دوستان پدر بودند. فاصله سنی زیاد بین دختر با همسرش، موجب افزایش سلطه شوهر، کاهش قدرت تصمیم گیری دختر و انقیاد جنسیتی او در خانه می گردید. همین امر به تثیت پدرسالاری در خانواده منتهی می گردید. در چنین فضای سنگین فرهنگی، نشریات زنان در عصر مشروطه به مقابله با چنین فرهنگی برآمدند. آن ها با انتشار روایت های زنانی که چنین تجربیاتی داشتند از مضرات کودک همسری و ازدواج در سنین پایین به جامعه هشدار می دادند.

«ما هیچ وقت از منزل به غیر از حمام رفتن نباید بیرون برویم. آن هم باید به موقع معین برگردیم. این بود آزادی منزل پدر برای من تا به سن ۱۰ سالگی که از هر طرف به خواستگاری می آمدند. قبول نمی کرد تا اینکه شخصی پیدا شد که تقریباً ۵۰ ساله بود و هنوز زن اختیار نکرده بود. از رفاقتی پدرم بود!»

فلسفه  
علمی  
فرهنگ اسلامی

شماره شصتم  
سال بیست و سوم  
۱۴۰۱  
زمستان

## تاریخ بیداری زنان؛ بازنمایی مسائل زنان و خانواده در روزنامه‌نگاری دوران مشروطه

مادرش آمد به خواستگاری و به اصطلاح پسند کرده و گفته بود که "این دختر، کوچک است. ما هم عروس کوچک می‌خواهیم که باب طبع خودمان تربیت کنیم." پدرم گفت: بسیار خب، این دختر تعلق به خودتان دارد! (نشریه نسوان وطن خواه ایران، ۱۳۰۲، شماره ۳: ۱۹).

در عصر قاجار، فرهنگ غالب می‌بنتی بر این اندیشه بود که دختر، هرچه سنی کمتر داشته باشد برای ازدواج مناسب‌تر است؛ چراکه فرمابنبردارتر است و شوهر و خانواده او می‌توانند عروس خود را به شیوه‌ای که خود می‌خواهند تربیت کنند. لذا در چنین فرهنگی، دختر تحصیل کرده با سنی حدود ۲۰ سال و مستقل و آگاه به حقوق خود، عملًا هیچ خریداری نداشت. در آن دوران دختر خوب، دختری بود که هرچه کوچک‌تر، مطیع‌تر و نادان‌تر به حقوق خویش باشد تا به راحتی به فرمان شوهر تن دهد. خانواده‌ها نیز معمولاً دخترانی با چنین ویژگی‌هایی پرورش می‌دادند که مطلوب جامعه باشد تا ازدواج و آینده دختر به خطر نیفتد.

دختران عصر قاجار در این بستر فرهنگی، در یک حصن و حصار شدیدی پرورش می‌یافتدند. آن‌ها را از جامعه دور می‌کردند. حضور دختران در بیرون از خانه بسیار محدود و کنترل شده بود (بامداد، ۱۳۴۸: ۶۸؛ کارلا سرنا، ۱۳۶۲: ۷۴؛ اورسل، ۱۳۸۲: ۲۲۶). به آن‌ها اجازه تحصیل هم نمی‌دادند. به همین دلیل، دختری‌چه‌های عصر قاجار، عملًا تجربه اجتماعی چندانی کسب نمی‌کردند. لذا آن‌ها در سنین پایین، درک درستی از سنت‌های اجتماعی و قواعد پیچیده زندگی زناشویی نداشتند. با این حال، این دختران در سنین کودکی و در هنگامی که مشغول بازی با دوستان و عروسک بازی بودند، بی‌آنکه خود بدانند در توافق والدین دختر و پسر، به خانه شوهر فرستاده می‌شدند (تاج‌السلطنه، ۱۳۵۳: ۲۴). یکی از انگیزه‌های ازدواج کودکان، منافع اقتصادی آن برای پدر عروس بود. دختر در خانواده عصر قاجار، به مثابه کالای اقتصادی محسوب می‌شد؛ کالایی که ماندنیش برای خانه پدر، هزینه داشت و رفتن اش درآمد؛ چراکه پدر دختر در هنگام عروسی او، مبلغ قابل توجهی بابت شیربهای دخترش دریافت می‌کرد و لذا با رفتن دختر به خانه شوهر، پدر او قدرت و جانی اقتصادی می‌گرفت (پولاك، ۱۳۶۸: ۱۴۱). به همین دلیل، مردان در ازدواج دختران کم سن و سال خود، شتاب می‌کردند؛ بی‌آنکه به آمادگی ذهنی و روانی دختر خود در هنگام ازدواج بیاندیشند.

از طرفی، فقدان بلوغ فکری و اجتماعی برای این دختران خردسال به حدی بود که در روز عقد خویش، درک درستی از وقایع نداشتند و گاه با شلوغ شدن خانه و پوشاندن لباس‌های تمیز و تازه به تن آنان، پسی به واقعه‌ای مهم می‌بردند! با این حال،

برخی از این دختران حتی در زمان عروسی خود نیز نمی‌دانستند که خود، «عروس مجلس» هستند و مراسم برای آنان است! آن‌ها درک درستی از مفهوم عروسی و ازدواج نیز نداشتند. نشریات زنان در عصر مشروطه با بازتاب چنین ازدواج‌هایی، سعی در آگاه‌سازی جامعه و هشدار به آن را داشتند. در این رابطه، داستان ازدواج دختری ۱۱ ساله در آن دوران و از زبان خودش که در نشریات زنان به چاپ رسید، حکایت از چنین الگوهای ازدواجی در عصر قاجار دارد:

«روزی مرا با چند نفر به حمام بردند. در فردای آن روز یکدست از آن لباس‌هایی که تازه برایم خریده بودند را به من پوشاندند. چند ساعت بعد خانه ما از جمعیت غلغله شد. همین قدر می‌فهمیدم که توجه تمام افراد به طرف من معطوف است. همه پروانه‌وار مرا احاطه کرده‌اند. یواش‌یواش صدای دایره و تُتبک بلند شد. یکی دو نفر هم مشغول خواندن آواز شدند. من که همچون روزی در عمر ندیده بودم از شدت خوشی نمی‌دانستم در زمین‌ام یا در آسمان. همان زمان، یکی از همسالانم آهسته به من گفت: "حالا دیگر عروسک‌هایت را به من بده" گفتم چرا؟ گفت برای آنکه امروز تو را عقد می‌کنند و امشب می‌برند. سؤال کردم عقد یعنی چی؟! گفت من هم معنی آن را نمی‌دانم. این طور شنیده‌ام. سؤال کردم کجا می‌برند؟! گفت آن را هم نمی‌دانم! گفتم غلط می‌کنند که مرا می‌برند. خانم و آقا جانم! مگر می‌گذارند؟!» (نشریه عالم نسوان، ۱۳۰۱، شماره ۵: ۳۵)

این روایت‌ها از آن دوران، به خوبی گویای آن است که کودک همسری چنان فرآگیر بود که بسیاری از دختران به دلیل نرسیدن به بلوغ فکری و اجتماعی تا زمان مراسم عقد، حتی مفهوم مراسم عقد و به خانه شوهر رفتن را هم نمی‌دانستند و از ازدواج خود نیز به کلی بی‌خبر بودند. با این حال، آن‌ها را در سنین کودکی پای سفره عقد می‌نشاندند و بی‌آنکه خود بدانند که چه واقعه‌ای در حال رخدادن است مراسم عقد را برای آنان به اجرا می‌گذارند و سعی می‌کرند به آن جلوه‌ای طبیعی دهند که گویی خود دختر، آگاه به ازدواج و به آن مشتاق است.

(ناگاه صدایی در خانه بلند شد که آخوند آمد. به مجرد این خبر، زن‌ها از حیاط به اتاق فرار کردند. درهای اتاق بسته شد و پرده‌ها افتاد. جانماز پهن شد. مرا بر آن نشانیدند. من تمام در فکر که آیا چه حادثه‌ای واقع شده است؟! آخوند برای چه آمده؟ درها چرا بسته شد؟! زن‌ها چرا فرار کردند؟! با خود گفتم شاید

## تاریخ بیداری زنان؛ بازنمایی مسائل زنان و خانواده در روزنامه‌نگاری دوران مشروطه

آخوند آمده عروسک و لباس‌های تازه مرا ببرد! در این فکرها بودم که از پشت پرده صدای خشنی به گوش من آمد که مرا صدا می‌زد. از ترسن پا شدم که فرار کنم. حضار مانع شدند. گفتند ترسن، بنشین. من از ترس گفتم: نه لباس‌هایم را می‌خواهم و نه عروسکم را. همه را بدھید و بگذارید برود. جواب گفتند نه لباس‌هایت را می‌برد و نه عروسک‌هایت را. قدری تحمل کن، خودش می‌رود! در این بین، این کلمات به گوش من می‌رسید: «دلشاد خانم مرا وکیل می‌کنی که شما را به عقد دائمی آقا میرزا درآورم؟» به من گفتند بگو بلی بگو بلی تا آخوند برود! ولی من از ترس جرأت نفس کشیدن نداشتم و آخوند این سؤال را با بعضی عبارات عربی مخلوط نموده و تکرار می‌کرد. مرا نیشگون می‌گرفتند و هی می‌گفتند «بگو بله» من هم گفتم بله! بعد از آن آخوند رفت و رقص و آواز و دایره و تنبل مجدداً شروع شد تا یک ساعت از شب گذشت. همین قدر می‌دانم که در آن شب من با چشم گریان و به زور پدر و مادر، با عروسک‌ها و هم‌بازی‌ها و همسالان و آزادی و خوشی که داشتم و داع ابدی کردم و به خانه شوهر رفتم» (نشریه عالم نسوان، ۱۳۰۱، شماره ۵: ۳۶).

## مبارزه با چند همسری مردان

یکی دیگر از جنبه‌های مورد تأکید در نشریات زنان در عصر مشروطه، مبارزه با فرهنگ چند همسری بود (نشریه عالم نسوان، ۱۳۰۱، شماره ۵: ۲۷). چند همسری برای مردان عصر فاچار، امری رایج و عادی بود؛ به نحوی که هر کسی به اندازه توان اقتصادی خود به هر اندازه که می‌خواست همسر اختیار می‌کرد. در فرهنگ آن دوره، هر مردی می‌توانست چهار زن رسمی و بی‌نهایت زن غیررسمی اختیار کند. محدودیت برای چند همسری، صرفاً «توان اقتصادی» مرد بود و نه محدودیت‌های فرهنگی و اجتماعی (کولیور رایس، ۱۳۸۳: ۸۷). لذا مردانی که توانمندی اقتصادی مناسبی داشتند به راحتی به چند زنی روی می‌آوردند و حتی زنان صیغه‌ای متعددی در کنار زنان عقلی خود اختیار می‌کردند. در چنین بستر فرهنگی، اگر مردی فقط به چهار همسر رسمی خود وفادار می‌ماند و از همسران صیغه‌ای احتراز می‌کرد، مردی بسیار پرهیزگار قلمداد می‌شد! (ملکم، ۱۳۷۹: ۸۴۰). در این بین، اولین سرچشمه‌های مقابله با فرهنگ چند همسری در بین مردان، در ابتدا توسط برخی روشنفکران از سال‌های قبل از انقلاب مشروطه آغاز گردیده بود ولی در دوران مشروطه و با ورود زنان به عرصه روزنامه‌نگاری به اوج خود رسید. به طور مثال روزنامه قانون در سال‌های پیش از انقلاب مشروطه در جریان خود با انتشار یادداشت‌های مختلف، چند زنی را نکوهش می‌کرد و به ترویج تک همسری می‌پرداخت.

«ما در این مسأله و در جمیع مسائل دیگر احکام خدا و اوامر شارع مقدس را در نهایت احترام تصدیق و اطاعت می کنیم و به متابعت روح آن اوامر معتقد هستیم که مغبیدتر و شایسته‌تر این است که هر آدم در خانه خود فقط یک منکوحة داشته باشد» (روزنامه قانون، ۱۲۶۹، شماره ۱۹: ۳).

البته طرح این ایده‌ها با مخالفت برخی نشریات ارتتعاجی همچون نشریه «ادعوت اسلام» مواجه شد. این نشریات، به روشنفکران و طرفداران این ایده‌ها انگ «فرنگی مأبی» یا «بابی‌گری» می‌زندند (منصور، ۱۳۶۳: ۱۵). در آن دوران، طرفداران باب، موافق تک‌همسری بودند ولی موافقان تک‌همسری، الزاماً بابی نبودند اما توسط جریان موافق چند‌همسری، انگ بابی می‌خوردند تا از صحنه خارج شوند. انگ بابی خوردن نیز چنان خطرناک بود که می‌توانست جان فرد را نیز به خطر اندازد. در این شرایط، زنان برای مقابله با چند‌همسری در بین مردان و همچنین برای اینکه به بابی‌گری و کوشش برای تضییف موازین اسلامی در باب چند‌همسری متهم نشوند از ادله مذهبی و شرعی برای انتقاد از «تعدد زوجات» استفاده می‌کرند. آن‌ها در نشریات مختلف عنوان می‌داشتند که طبق دستور دین، مردان تنها در صورتی مجاز به چند‌همسری هستند که بتوانند بین آن‌ها «به عدالت» رفتار کنند. در همین راستا، آن‌ها استدلال می‌کرند که مردان هیچ‌گاه نمی‌توانند بین زنان خود به عدالت رفتار کنند. بنابراین طبق دستور قرآن و سنت، باید تک‌همسری اختیار کنند.

(حضرت رسالت در تعداد مناکحت و مزاوجت فرمودند: "و ان لم تعدلوا فواحده". هرگاه برای شما مردان ممکن نیست به عدالت رفتار نمایید به غیر از یک زن نخواهید و نگیرید) (نشریه شکوفه، ۱۳۳۲، ق، شماره ۱۱: ۲).

مبازه با چند‌همسری چنان برای زنان بهمنه یک دغدغه جدی مطرح بود که آن‌ها پیش از انتشار اولین نشریات زنان از سال ۱۲۸۹ به بعد نیز در قالب نشریات دیگر، به آگاه‌سازی جامعه و مبارزه با فرهنگ چند‌همسری مردان می‌پرداختند. «آیا ممکن است مردی بتواند با دو زن به عدالت رفتار نماید؟ غیرممکن است؛ زیرا آن‌ها دو خصلت متفاوت‌اند که با یکدیگر نیامیزند. با هر یک هر نوع رفتار نماید، دیگری شاکی است و این از فریضه حال طبیعی بشر است. پس این کلمه را (پیامبر) از برای آن فرمودند که مردان به یک زن قناعت کنند» (نشریه ایران نو، ۱۳۲۷، ق، شماره ۶۹).

## فصلنامه فرهنگ ارتقا

شماره شصتم  
سال بیست و سوم  
۱۴۰۱  
زمستان

**مبازه با طلاق‌های آسان مردان**  
یکی دیگر از مواردی که در حوزه خانواده مورد توجه و انتقادی نشریات زنان در عصر مشروطه

قرار می‌گرفت، طلاق‌های آسان زنان توسط مردان بود؛ طلاق‌هایی که هرچند زیاد نبود ولی پیامدهای مختلفی را برای زنانی که مطلقه می‌شدند به همراه داشت (دالمنی، ۱۳۷۸: ۳۸۱). مردان در عصر مشروطه می‌توانستند با دلیل و یا بی‌دلیل، همسر خود را هر زمانی که بخواهند به راحتی طلاق دهند و زن نیز حق هیچ‌گونه اعتراضی نداشت (کسری، ۱۳۲۴: ۱۸؛ دوگوبینو، ۱۳۸۳: ۳۱۱؛ ساناساریان، ۱۳۸۴: ۳۰). این شرایط باعث نوعی ترس و اضطراب دائمی در زنان شده بود که از آینده خود اطمینان بالایی نداشتند (نشریه ایران نو، ۱۳۲۷ق، شماره ۷۸). گاه حتی برخی اعتقادات خرافی مردان نیز اسباب طلاق زنان آن‌ها می‌شد. فقط کافی بود در هنگام ازدواج و ورود زن به خانه شوهر، حادثه‌ای برای داماد یا خانواده او رخ دهد. همین اتفاق تعبیر به این می‌شد که زن تازه وارد، بدشگون است و همین دلیلی می‌شد که به سرعت طلاق داده شود (پولاك، ۱۳۶۸: ۱۵۱). از طرفی، گاه مردان با زنانی که ارت خانوادگی قابل توجهی داشتند ازدواج می‌کردند و بعد از تصاحب اموال زن، او را طلاق می‌دادند و زنی دیگر اختیار می‌کردند. به همین دلیل، در نشریات زنان، براین حق طلاق مردانه انتقادات زیادی وارد گردید که مایه فروdestی زنان و سواستفاده از آنان توسط برخی مردان شده بود.

«این طلاق عجب حربه نامردمی است به دست مرد. آقای داماد، زن بیچاره را با دو طفل طلاق داده است تا زنی دیگر اختیار کند. دختر بیچاره هم هر کجا رفته و گفته است که به فریادم برسید شوهرم مرا بی‌جهت و بی‌تقصیر طلاق داده است و اموال مرا هم برده، جواب شنیده است که طلاق به اختیار مرد است» (نشریه عالم نسوان، ۱۳۰۰، شماره ۴: ۳۹-۳۸).

از آنجاکه دختران در سنین بسیار پایین ازدواج می‌کردند لذا بخش قابل توجهی از طلاق‌های زنان نیز در سنین پایین و کمتر از ۱۵ سال رخ می‌داد. طلاق‌های آسان برای مردان، منجر به آوارگی بسیاری از دختران کم سن و سالی می‌گردید که بی‌آنکه آموزش و تخصصی یافته باشند از خانه شوهر طرد می‌شدند. از طرفی، غالب آن‌ها بعد از طلاق از سوی خانواده خود، مقصراً این جدایی نیز قلمداد می‌شدند که چرا تا پای مرگ به پای شوهر خود نایستاده و به اندازه کافی به او خدمت نکرده‌اند. به همین دلیل با سرزنش و حتی طرد از سوی خانواده خود رویرو می‌گردیدند. همین امر، منجر به کاهش حمایت‌های اقتصادی از زنان مطلقه و در پی آن، زنانه شدن فقر در جامعه قاجاری می‌گردید. این وضعیت تا دوران پهلوی اول نیز ادامه داشت. لذا برخی از این زنان برای تأمین هزینه‌های خود در شرایطی که حامی مالی نداشتند و از تحصیلات و تخصصی نیز برخوردار نبودند به سمت تن فروشی کشیده می‌شدند (کازاما، ۱۳۸۰: ۱۴۶). با رخدادهایی چون طلاق،

جنگ و قحطی در عصر قاجار که به زنانه شدن فقر انجامیده بود، روسپی‌گری نیز افزایش یافته بود؛ به طوری که در آن دوران در نشریات زنان نوشتند که بین ۶۰ تا ۷۰ هزار روسپی در کشور فعال‌اند (نشریه عالم نسوان، ۱۳۰۱، شماره ۱: ۳۰). این حجم از تعداد روسپیان در دوران قاجار، رقمی بسیار قابل توجه است؛ هنگامی که بدانیم که جمعیت ایران زمین در آن دوران، چیزی بین ۵ تا ۱۰ میلیون نفر بوده است (کرزن، ۱۳۷۳: ۵۸۷). کثرت روسپیان در عصر قاجار، جامعه محدود آن زمان را با بحران‌های مختلفی روبرو ساخته بود. در آن دوره، فراتر از مردان مجرد، بسیاری از مردان متاهل نیز بی‌توجه به همسر و زندگی خانوادگی خود، از مشتریان اصلی روسپیان بودند (نشریه جهان زنان، ۱۳۰۰، شماره ۴: ۱۰). در نتیجه روسپیان در ایران چنان زیاد شده بود که در نشریات آن دوران نوشتند که به دلیل حجم زیاد زنان روسپی و اشباع بازار روسپی‌گری در ایران، بسیاری از روسپیان برای یافتن مشتری‌های جدید و تأمین هزینه‌های زندگی به سمت کشورهای همسایه می‌رفتند و این امر، نظم جنسی و اجتماعی در کشورهای همسایه را به کلی مختل کرده بود و به همین دلیل با اعتراض کشور همسایه روبرو گردیده بود.

(به) موجب خبری که چند روز پیش در جریله شریفه رعد منتشر گردید، کثرت ورود فواحش از ایران به صوره موجب تشویش گردیده و تلگرافاً از دولت ایران تقاضای جلوگیری نموده‌اند.» (نشریه نامه بانوان، ۱۲۹۹، شماره ۸: ۶).

دولت در آن زمان، نه اجازه تحصیل به زنان را می‌داد که از طریق آن بتوانند آموزش و تخصصی بیابند و از پس هزینه‌های خود برآیند و نه کارخانه‌ای تأسیس می‌کرد و به زنان فرصت کار می‌داد. در این وضعیت، زنانی که توسط شوهران خود طلاق داده می‌شدند، دولت از آن‌ها حمایتی نمی‌کرد و اگر پدری هم نداشتند که از آن‌ها حمایت مالی کند تنها گزینه پیش روی آن‌ها، روسپی‌گری بود. این وضعیت چنان فraigیر بود که «تنها شغلی که حکومت در آن دوران برای زنان شهری به رسمیت می‌شناخت پیوستن به صنف فاحشگی بود!» (ناهید، ۱۳۶۰: ۱۲). به همین دلیل، نسل اول جنبش زنان در نشریات خود، از دولت تقاضا کردند که هم به تأسیس کارخانه و اشتغال زنان پردازد و هم فرصت‌های آموزش و تحصیل را برای آنان فراهم نماید تا زنان از این طریق بتوانند به شغلی آبرومندانه دست یابند و بعد از طلاق توسط شوهر، به روسپی‌گری کشیده نشوند که هم آن‌ها را نابود می‌کند و هم خانواده‌های دیگر را نیز با تهدیدهای سلامتی و انواع مشکلات دیگر روبرو می‌سازد.

«فقر عمومی که یکی از میوه‌های جهالت نسوان است که هر بزرگ و کوچک زن

و مرد را مجبور به کارهای زشت و نامشروع می‌نماید. از آن جمله است فواحش که بدیهی است در صدی نودونه نفر از آنها به واسطه احتیاج، ناگزیر از فروش عصمت و تن دادن به ننگ بی‌شرفی شده‌اند. چندی قبل، زمامداران تصویر کردند که علاج این کار، اخراج کردن آن‌ها است به شهر نو و ندانستند که این نه تنها مفید نیست بلکه ضررهای دیگر نیز در بر دارد. مسأله کثرت فواحش به‌و خیم‌ترین درجات خود رسیده. از آن جمله است امراض تناسلیه مزمنه مانند سفلیس و سوزاک که به اتفاق تمام اطبا امروز، در صدی نود و نه نفر از ایرانیان به آن گرفتارند و این قضیه مسأله نژاد و توالد را چنان تهدید می‌نماید که تصورش تن علاقمندان به سعادت بشر را می‌لرزاند. یگانه علاج این کار به عقیده ما این است که باید دولت به فوریت چند باب کارخانه برای زن‌ها تأسیس و همه فواحش را مجبور به دخول در آن کارخانه‌ها بنماید. بدین طریق که یک حکم سخت و اکید صادر کند که از فلان تاریخ، تمام زانی و زانیه‌ها به موجب حکم اسلام مجازات خواهند شد و این حکم را درباره چند نفر مرتکب در میدان توپخانه و ملأعام به موقع اجرا گذارد. فایده تأسیس این کارخانه‌ها نه تنها تقلیل فواحش و تأمین حیات و ناموس ملت است بلکه پول زیادی هم از کارخانه‌ها به خزانه دولت می‌رسد» (نشریه نامه بانوان، ۱۳۰۰، شماره ۱۱: ۱).

### مبازه برای اشتغال زنان

در عصر قاجار، برخلاف زنان ایلات و عشایر که تا حدی به اشتغال در تولیدات خانوادگی مشغول بودند، اساساً اشتغال به قصد درآمدزایی برای زنان شهری، مرسوم نبود (فوران، ۱۳۸۲: ۲۱۲). در همین راستا، یکی دیگر از تأکیدات شریات زنان، مطالبه‌گری برای افزایش اشتغال و درآمدزایی در میان عموم زنان بود (نشریه دانش، ۱۳۲۹ق، شماره ۶: ۴-۳؛ نشریه عالم نسوان، ۱۳۰۲، شماره ۵: ۱۳). از نگاه آن‌ها اشتغال و استقلال اقتصادی می‌توانست زنانی که در زیر سلطه مردان، گرفتار مانده بودند را قادری مضاعف بخشد که مجبور نباشند به خاطر تأمین مالی توسط شوهر، تن به هر ذلت و سرکوبی در خانه بدهد (نشریه عالم نسوان، ۱۳۰۲، شماره ۲: ۳۸؛ آفاری، ۱۳۷۷: ۵). اشتغال و درآمدزایی زنان، استقلال اقتصادی آنان را به همراه داشت و این چیزی نبود که مردان عصر قاجار از آن استقبال کنند. نظم جنسیتی مسلط در عصر قاجار، زن وابسته را می‌پسندید و نه زنی که مستقل از مرد، توان ادامه حیات داشته باشد. به همین دلیل، گفتمان پدرسالاری، اشتغال زنانه را نشانه بی‌عفتی و بی‌حیایی

آنان قلمداد می‌کرد و از این طریق با استقلال اقتصادی به مخالفت بر می‌خواست. در همین راستا، نشریات زنان در عصر مشروطه به انتقاد از ممنوعیت اشتغال زنان از طریق تضعیف گفتمان پدرسالاری پرداختند.

(یقین است که زنان نباید شغلی را که خلاف عفت و عصمت باشد بپذیرد ولی آیا بی‌عصمت می‌توان خواند زنی را که در خانه به شغل خیاطی مشغول و در معیشت با شوهر خود شرکت نماید؟ آیا بی‌حجاب می‌توان خواند اگر زنان، ریسمان بافی و نساجی را پیشه خود ساخته، ازین رو، قدری به زحمت شهر تخفیف دهنده! آیا ممکن نیست زنان به منتهای عصمت و عفت به تعلیم و تأدیب دوشیزگان اشتغال ورزند؟ هر کس پس از قدری تعقل تصدیق خواهد داشت که کار، زن را بی‌عصمت نماید بلکه بر عفت‌شان می‌افزاید و عصمت‌شان را کامل می‌نماید» (نشریه شکوفه، ۱۳۳۴ق، شماره ۴: ۴).

نشریات زنان، انقیاد جنسیتی زنانه را ناشی از انقیاد شغلی و اقتصادی قلمداد می‌کردند. در این راستا، آن‌ها اولین راه مبارزه با پدرسالاری را تلاش برای آموزش و کسب مهارت و سپس استقلال اقتصادی زنان عنوان می‌کردند.

(ازن تعلیم یافته، به کمدک سرمایه علم و تربیت که در دست دارد همیشه می‌تواند به طور شرافت، نانی به دست آورد و با احترام زندگانی نماید. موجب عملده انقیاد زن، اسباب اقتصادی بوده که زن را در قرن‌های متمادی در حالتی نزدیک به اسیری نگاه داشت. یعنی برای این بود که زن، نان مرد را می‌خورد... زن اولین وجودی است که در دنیا مبتلا به اسیری شد و زن اسیر شد پیش از آنکه اسیری پیدا شده باشد. ریشه هرگونه زیردستی و تعدی، از زیردستی اقتصادی آب می‌خورد. واقعاً هم چطور می‌خواهید که مردها زن‌ها را احترام نموده و با آن‌ها از روی مسافت و برابری معامله نمایند تا واقعیتی که مرد حس می‌کند که به هر حال زن از ترس آنکه از گرسنگی بمیرد مجبور است با او بماند؟ عده مردهایی که حس استبداد و جور آن‌ها که هنوز در هر مردی باقی است به دیدن یک وجودی که به کلی مطیع و منقاد آنها است بیدار نمی‌شود خیلی نادر است و از آن نادرتر، مردهایی هستند که بتوانند جلوی کشش طبیعی خود را به سوءاستعمال از این قوت و توانایی بگیرند» (نشریه نامه بانوان، ۱۲۹۹، شماره ۴: ۵).

زنان در نشریات خود در عصر مشروطه تلاش می‌کردند که با مقایسه وضعیت اشتغال در میان زنان ایرانی و زنان اروپایی به عنوان گروه مرجع ایرانیان، این تصور غالب را که زنان نباید کار کنند را تضعیف سازند و به جای آن بر تفاوت جنسیتی در نوع مشاغل تأکید کنند و نه اینکه زنان حق اشتغال نباید داشته باشند:

## تاریخ بیداری زنان؛ بازنمایی مسائل زنان و خانواده در روزنامه‌نگاری دوران مشروطه

«عده زن‌هایی که در سال ۱۹۰۸<sup>۱</sup> در فرانسه مشغول امور مهمه از قبیل مدیریت تجارت خانه، نویسنده‌گی، محاسبات، طبابت و غیره بوده‌اند بالغ بر دو میلیون نفر است» (نشریه جهان زنان، ۱۳۰۰، شماره ۳:۱۳).

آن‌ها با ارائه این آمارها نشان می‌دادند که کار کردن زنان در کشورهای پیشرفته در آن روزگار، نه تنها نشانه بی‌عفتی زنان نیست بلکه اتفاقاً نشانه تمدن و توسعه‌یافتنی آن کشورها محسوب می‌شود که زنان می‌توانند پا به پای مردان در عرصه‌های مختلف شغلی، به کار مشغول باشند.

«در اروپا که میدان کار است زنان نیز مانند مردان کار نموده و در تهیه موجبات راحتی خود شخصاً جدیت و کوشش می‌نمایند. در اروپا می‌توان گفت که مشاغل، بین زنان و مردان تقسیم شده و هریک بر حسب ساختمان روحانی و جسمانی خود، عهددار انجام دادن وظایف معینی هستند. مردان به کارهای سخت مثل استخراج معدن، تستیح طرق و تنظیف معابر و غیره می‌پردازند. زنان نیز به شغل نویسنده‌گی ادارات دولتی، تجارت خانه‌ها و پرستاری بیماران اشتغال دارند.» (نشریه نامه فرنگستان، ۱۳۰۳، شماره ۳:۱۱۱).

## مبارزه با خشونت خانگی مردان

یکی دیگر از جنبه‌هایی که در نشریات زنان در عصر مشروطه مورد تأکید قرار می‌گرفت، کثربت خشونت‌های خانگی در خانواده‌های ایرانی بود که قربانی اصلی آن زنان و کودکان بودند. خشونت خانگی، بازتاب الگوهای کلی‌تر رفتار سلطه‌آمیز بود که ریشه در پدرسالاری فراگیر در خانواده‌های عصر قاجار داشت. خشونت در درون خانواده، پیامد رابطه سلطه‌آمیز بین زن و مرد در دوران قاجار بود. در آن دوره، زن دارایی مرد محسوب می‌شد و مردان می‌توانستند به بهانه‌های مختلف، آن‌ها را مورد تک و آزار قرار دهند.<sup>۲</sup> مردان عصر قاجار، زنان را موجوداتی ناقص‌العقل و خود را عاقلان کامل قلمداد می‌کردند. به همین دلیل خشونت علیه زنان را لازم و بلکه واجب می‌دانستند (نشریه شکوفه، ۱۳۳۲، شماره ۱۱:۲). در چنین بستری، مردان به بهانه‌های مختلف، زنان خود را مورد ضرب و شتم قرار دهند. به طور مثال، برخی زنان به دلیل

۱۲۸۷. هجری شمسی

۲. به طور مثال بنگرید به آرشیو بربخط «دبیای زنان در عصر قاجار»، وابسته به دانشگاه هاروارد: سند شماره ۲F15158 از مجموعه «ایران نو»، ۱۳۲۷، ق: سند شماره ۱۲F15158 از مجموعه «ایران نو»، ۱۳۲۷، ق: سند شماره ۴۰F15158 از مجموعه «ایران نو»، ۱۳۲۸، ق: سند شماره ۷۹F15158 از مجموعه «ایران نو»، ۱۳۲۹، ق: سند شماره ۱۲۹F15158 از مجموعه «ایران نو»، ۱۳۲۹، ق.

خروج از خانه بدون اجازه شوهر، با کتک شوهر روبرو می‌شدند. در این شرایط، حتی خانواده شوهر نیز که عروس را دارایی خانوادگی خود می‌دانست این حق را برای خود قائل بود که در صورت لزوم، آن‌ها نیز او را مورد ضرب و شتم قرار دهند (اتحادیه، ۱۳۷۲: ۴۱). گاه این خشونت‌ها چنان بود که زنان باردار نیز از کتک‌های همسر در امان نبودند؛ به طوری که حتی در برخی موارد، در زیر کتک‌های شوهر خود جانشان را از دست می‌دادند. این وضعیت از خشونت‌های خانگی چنان فراگیر بود که نشریات زنان به افشاگری و مقابله با چنین مشکلاتی به پا خواستند و سعی در روشنگری افکار عمومی در این عرصه نمودند.

«خیلی تعجب است از بداخلانی بعضی از مردهای بی‌مالحظه که در ایام حمل، با زن‌ها نزاع و دعوا می‌کنند و کتک می‌زنند و بد می‌گویند و اسباب اعراضات نفسانی خانم‌های حامله می‌شوند. چه بسیار دیده شده که مرد، زن را در ایام حمل، صدمه و کتک زده و همان اسباب سقط جنین شده و طفل معصوم و مادر هر دو مرده‌اند» (نشریه شکوفه، ۱۳۳۱ق، شماره ۵: ۲).

در این نشریات زنان در این دوره، بر این نکته تأکید می‌شد که زنان حامله در غرب، احترام خاصی دارند ولی در ایران از هیچ حرمتی برخوردار نیستند و به راحتی توسط شوهران خود مورد ضرب و شتم قرار می‌گیرند و حتی گاه در زیر کتک‌ها از دست می‌روند. آن‌ها سعی می‌کردند از این طریق، با هوشیار کردن حکومت و مردم، بر نقش دولت و افکار عمومی در مقابله با خشونت‌های خانگی علیه زنان تأکید کنند.

«زنان همیشه محل ملاحظه‌اند مخصوص در ایام حمل. در زمان رضاع در دول متمدنه، زنان از خیلی زحمات و کارها معاف می‌باشند و نهایت دقت را در حفظ صحبت و راحت اینها می‌نمایند. حتی آنکه هرگاه کسی با زن حامله طرف نزاع و ادعایی باشد حکومت، ادعای طرف را تا مدتی توقيف می‌نماید مبادا اسباب زحمت و اعراض آن زن شود.» (نشریه شکوفه، ۱۳۳۱ق، شماره ۵: ۲).

زنان در نشریات خود در عصر مشروطه تلاش می‌کردند که موقعیت فرودست خود در خانه و تجربه خشونت‌های خانگی علیه خویش را به چالش بکشند و صدای مشکلات و آسیب‌های زنانه از درون خانه باشند. آن‌ها آگاه‌سازی جامعه را زمینه و مقدمه‌ای اساسی برای تغییرات اجتماعی و فرهنگی در حوزه زنان و خانواده در سال‌های آینده می‌دانستند. به همین دلیل در روشنگری افکار عمومی و بخصوص زنان ایرانی می‌کوشیدند.

«زن مسلمان از بدبخت‌ترین مخلوق‌های دنیا به شمار می‌رود. آن حقوقی

۱. دوران شیرخوارگی کودک

## تاریخ بیداری زنان؛ بازنمایی مسائل زنان و خانواده در روزنامه‌نگاری دوران مشروطه

که خداوند برای مخلوق خود قرار داده است از قبیل حرکت، نطق، پوشش، خوراک، آزادی در تنفس، در گفتار و رفتار، خندیدن، ادراکات، تفرجات، تغیریحات، خواندن‌ها و نوشت‌ها و غیره از آن حقوقی که همه در تحت قانون معین و از لوازم زندگانی بشر است، زن مسلمان از تمام آن حقوق محروم و بعلاوه احکامی که از برای مجرمین و مقصرين و قباحت‌کاران از قبیل حبس ستم، سخت‌گیری‌ها، بازداشت‌ها و ذلت کشیدن‌ها، تنگی کشیدن و بالاخره زنده به گور شدن معین شده تماماً شامل حال زنان مسلمان شده و آن‌ها را چنان در جهل و نادانی وضعف نفس و سستی عنصر و بی‌تربيتی و بی‌علمی و فلاکت اخلاقی درانداخته است که اگر یک نفر زن مسلمان را در مقابل یک نفر زن غیرمسلمان بگذاریم فرقی که بین یک مرد عالم و یک مرد دیوانه نالایقی خواهد بود بین زن غیرمسلمان و زن مسلمان هم آن‌طور مباینت<sup>۱</sup> دیده خواهد شد» (نشریه نامه بانوان، ۱۲۹۹، شماره ۱۰: ۶).

در نشریات زنان بر این نکته تأکید می‌شد که قربانی خشونت‌های خانگی مردان، فقط زنان نیستند بلکه فراتر از آن، فرزندان خانواده نیز آسیب می‌بینند که شاهد چنین خشونت‌هایی در خانه هستند؛ چراکه همین فرزندان آسیب‌دیده نیز مادران آینده می‌شوند و از این طریق، نسل‌های آتی نیز آسیب می‌بینند.

یک دختری که در خانه دائم رفتار وحشیانه پدر را نسبت به مادر ببیند و بفهمد، در بزرگی وقتی که صاحب اولاد شود هیچ وقت نمی‌تواند اطفال خود را دارای ثبات، عزم، وقار، فداکاری و چهاتی که برای تعالی و ترقی وطن و اجتماع لازم است نموده و به آن صفات، آنان را متصف نماید» (نشریه جهان زنان، ۱۳۰۰، شماره ۳: ۹).

از طرفی، زنان در نشریات خود، سلطه مردانه و خشونت‌های خانگی آنان علیه زنان را مصدق بارز نقض حقوق بشر زنان قلمداد می‌کردند که جلوی رشد و پیشرفت آنان را گرفته و عامل عقب‌ماندگی وضعف اعتمادبه نفس و فروضستی آن‌ها در جامعه شده است. آن‌ها از این طریق تلاش می‌کردند که زنان جامعه را هوشیار و آن‌ها را به حقوق خود آگاه نمایند و از این طریق، بسترهای برای مقاومت‌های فرهنگی و اجتماعی علیه خشونت‌های خانگی مردان فراهم سازند.

«بعضی بلاها بر زنان بیچاره نازل شده است که آن‌ها را از مرحله آدمیت دور و از زیارت جمال علم و دانش مهجور ساخته است و آن مسلوب

۱. تفاوت، تباین، اختلاف.

بودن حقوق بشریت است از زن. زن نمی‌تواند بی‌اجازه شوهرش حرکت کند، نفس بکشد، لباس بپوشد، چیز بخورد، خنده بکند، گریه بکند، حتی پدر و مادر خود را بی‌اجازه شوهرش ملاقات نماید ... مرد های مسلمان با زن های خود معاشقه نمی‌کنند، رفاقت ندارند، معاشرت و اختلاط ندارند، اطمینان ندارند، اعتبار نمی‌دهند، حرف آن ها را باور نمی‌کنند، قسم آن ها را دروغ می‌پندارند، علیحده می‌خوابند، تنگی می‌دهند، فحش می‌دهند، کتک می‌زنند و چه و چه و ... آن وقت توقع دارند که زن، بی‌اجازه آن ها آب نخورد» (نشریه نامه بانوان، ۱۲۹۹، شماره ۱۰: ۷).

### بحث و نتیجه گیری

هدف از این مقاله، تحلیل مسائل زنان و خانواده در روزنامه ها و نشریات زنان در عصر مشروطه بود. در این دوره تاریخی، نسل اول جنبش زنان در قالب نشریات مختلف، توانستند نهال های اولیه از گفتمنی جدید را تولید نمایند؛ گفتمنی فمینیستی و برابری خواه که تلاش می‌کرد از طریق مبارزه با گفتمنان پدرسالاری حاکم بر جامعه، نظم جنسیتی مسلط را به لحاظ ایدئولوژیک تضعیف کند و از این طریق، نگاه و نگرشی جدید به خانواده و مناسبات خانوادگی ایجاد نماید؛ گفتمنی جدید که بتواند در راستای برابری جنسیتی بیشتر بین مردان و زنان جامعه در عرصه های مختلف حرکت کند. در همین راستا نشریات زنان در عصر مشروطه، با افشاری مصادیق مختلف از ستم جنسیتی بر زنان، نشان می‌دادند که نظام مردسالار و پدرسالار حاکم بر زمانه آن ها چگونه حتی خصوصی ترین عرصه های زندگی زنان را فرا گرفته است؛ به نحوی که هیچ رابطه ای میان زنان و مردان برقرار نمی شود، مگر آنکه بر نوعی سلطه جنسیتی علیه زنان متکی باشد. نشریات زنان با افشاری ستم های جنسیتی چندلایه در نظام پدرسالار عصر قاجار، به خوبی نشان می‌دادند که فرودستی زنانه، ریشه های طبیعی و زیستی ندارد بلکه اتفاقاً کاملاً ناشی از سلطه مردان بر حوزه های خصوصی و عمومی در جامعه دارد که زنان را به حاشیه رانده و آن ها را از سیاری از حقوق و امتیازات اجتماعی محروم ساخته است. نشریات زنان در عصر مشروطه، به دنبال نوعی نبرد گفتمنی در جامعه بودند. هدف از این نبرد، تضعیف گفتمنان پدرسالاری و تقویت گفتمنان فمینیستی و برابری جنسیتی در حوزه های مختلف بود؛ چرا که تغییر گفتمنان حاکم می‌توانست به تغییر وضعیت زنان در خانواده و جامعه منجر شود. در نگاه این نشریات، اولین گام تغییرات اجتماعی،

۱. جداگانه

تغییر ارزش‌ها در حوزه خانواده بود. تغییر ارزش‌ها نیز تنها با ارتقای آگاهی جنسیتی زنان حاصل می‌شد. لذا آن‌ها مهم‌ترین بستر برای آغاز تغییرات را افزایش سواد زنان و سپس روزنامه‌نگاری با موضوع زنان می‌دانستند. در نگاه آن‌ها، این روش تقابل گفتمانی می‌توانست به ارتقای آگاهی جنسیتی در سطح توده‌ای منجر شود. در این راستا، کانون مبارزه نرم و فرهنگی زنان در نشریات خود، مبارزه با گفتمان پدرسالاری بود؛ چراکه پدرسالاری، به عنوان ساختاری ایدئولوژیک و مستحکم توanstه بود تمام عرصه‌های رشد و پیشرفت زنان در عصر قاجار را محدود و در اختیار خود بگیرد.

ایدئولوژی پدرسالاری به بازتولید سلطه جنسیتی مردانه به شکل مناسباتی بهنچار و طبیعی می‌پرداخت. هدف غایی پدرسالاری، تولید و تثیت ارزش‌های خاص بود که بتواند سلطه مردان در خانواده و جامعه را بر زنان تحکیم کند و از این طریق کاری کند که زنان نیز با ابوربه این ایدئولوژی، جهان را همان‌گونه ببینند که مردان عصر قاجار می‌خواستند. در گفتمان پدرسالار حاکم در عصر قاجار، زنان حق نداشتند تحصیل کنند؛ چراکه زنان از نگاه مردان، آمادگی ذهنی و عقلی برای تحصیل ندارند. مردان با همین توجیه ایدئولوژیک، زمینه ازدواج‌های زودهنگام دختران و دوری آنان از تحصیل را رقم می‌زنند؛ فرایندی که جلوگیری از افزایش سواد و آگاهی جنسیتی زنان، منجر به بازتولید و تداوم انقیاد جنسیتی آنان می‌گردید. از طرفی، ایدئولوژی پدرسالاری، کار دستمزدی برای زنان در بیرون از خانه را نیز نشانه بی‌عفتی زنان قلمداد می‌کرد و لذا جلوی آن را می‌گرفت. پیامد چنین گفتمانی، جلوگیری از استقلال اقتصادی زنان و تداوم وابستگی شدید آنان به مردان بود.

در این راستا، زنان در نشریات خود در عصر مشروطه، به تقابلی گفتمانی با ایدئولوژی پدرسالاری پرداختند تا با تضعیف آن در بین زنان و در سطح افکار عمومی، زمینه تغییر آن را در بلندمدت فراهم سازند. زنان علاوه بر نقد سلطه پدرسالاری بر خانواده و جامعه، در نشریات خود به مصادیق این سلطه نیز پرداخته و این مصادیق را نیز موردنقد قرار می‌دادند. مهم‌ترین موارد و جنبه‌هایی که موردنقد آنان قرار می‌گرفتند شامل ازدواج‌های اجباری زنان، کودک‌همسری دختران، چندهمسری مردان، طلاق‌های آسان زنان، زنانهشدن فقر و روسپی‌گری آنان، مبارزه برای دستیابی به حق اشتغال و همچنین مبارزه با خشونت‌های خانگی بود. زنان در تمام این عرصه‌ها تلاش می‌کردند که با نشان دادن مصادیق پدرسالاری، نشان دهند که چگونه سلطه جنسیتی توanstه است که فرصت‌های رشد و ترقی زنان را نابود کند و آنان را به موجوداتی ضعیف، کم‌سواد و در حاشیه مانده در خانه و جامعه بدل سازد.

زنان در نشریات خود تلاش می کردند که با به تصویر کشیدن مصاديق ستم جنسیتی، گفتمان پدرسالاری را در نگاه زنان و حتی مردان، سست کنند و گفتمانی از مقاومت جنسیتی را خلق نمایند که هدفش برهم زدن نظم جنسیتی مسلط بود که زنان را به انقیاد می کشاند. هدف نهایی نسل اول جنبش زنان، تغییر قوانین خانواده به نفع برابری جنسیتی بود. با این همه، تلاش زنان در آن دوره منجر به تغییر قوانین ازدواج و خانواده در همان دوره نگردید اما این تلاش، بی ثمر نماند. درنهایت زنان با توسعه مقاومت جنسیتی در سطح جامعه، بعد از دو دهه مبارزه فرهنگی و عمومی کردن مسائل زنان در سطح جامعه توانستند در دوره پهلوی اول و در سال ۱۳۱۰، زمینه‌ساز تغییر قوانین ازدواج در کشور شوند.

یکی از مهم‌ترین مطالبات زنان در نشریات خود، مبارزه با کودک‌همسری بود که منشأ ازدواج‌های اجباری دختران و ترک تحصیل آنان قلمداد می‌شد. در این راستا، دوره پهلوی اول و با تصویب مجلس شورای ملی، سن ازدواج دختران، به ۱۳ سال افزایش یافت و اگر مردی با دختری زیر ۱۳ سال ازدواج می‌کرد، تا سه سال زندان و حبس در انتظارش بود (قانون ازدواج، ۱۳۱۰، ماده<sup>۳</sup>). این در حالی بود که جامعه پدرسالار در آن زمان، هیچ محدودیت سنی برای ازدواج دختران قائل نبود؛ به طوری که بسیاری از دختران خردسال به تشخیص پدر، در سنین کودکی به خانه شوهر فرستاده می‌شدند. از طرفی، در این قانون مصوب در سال ۱۳۱۰، مردان در هنگام ازدواج باید به همسر خود اعلام می‌کردند که زن دیگری دارند یا خیر. آن‌ها اگر در این زمینه، همسر خود را فریب دهند به دو سال زندان محکوم می‌شدند (قانون ازدواج، ۱۳۱۰، ماده<sup>۶</sup>). این تغییرات و امثال آن، اگرچه کافی نبود اما گامی مهم به سمت جلو محسوب می‌شد؛ چراکه توانسته بود برای زنانی که تا دو دهه پیش از آن، تقریباً از حقوق خاصی در خانواده برخوردار نبودند، حال آن‌ها را به طور قانونی صاحب حقوق کرده بود که دولت از آن پشتیبانی می‌کرد. این روند پیش روی آرام زنان در راستای استیفاده از خود، در دهه‌های بعد نیز با فراز و نشیب‌های مختلف ادامه یافت؛ به نحوی که تغییرات دیگری را نیز در حوزه زنان و خانواده ایرانی برای آنان به ارمغان آورد.

## منابع و مأخذ

- آبادیان، حسین و زهره صفری (۱۳۹۳). مطالبات اجتماعی و فرهنگی زنان در دوره مشروطه تا سلطنت رضاشاه، *دوفصلنامه جستارهای تاریخی*، شماره ۲: ۱۹ – ۱.
- آفاری، ژانت (۱۳۷۷). انجمنهای نیمه سری زنان در نهضت مشروطه، ترجمه جواد یوسفیان، تهران: نشر کتابسرا.
- آفاری، ژانت (۱۳۸۵). انقلاب مشروطه ایران: ۱۲۸۵ – ۱۲۹۰، ترجمه رضا رضایی، تهران: نشر بیستون.
- آبراهامیان، برواند (۱۳۸۹). *تاریخ ایران مدرن*، ترجمه محمدابراهیم فتاحی، تهران: نشر نی.
- آرشیو برخط «دنیای زنان در عصر قاجار» وابسته به دانشگاه هاروارد، سند شماره ۵۹A۱۴۱۲۹، خاطرات خدیجه افضل وزیری، از مجموعه «مه لقا ملاح»: بهمن ۱۳۵۳.
- آرشیو برخط «دنیای زنان در عصر قاجار» وابسته به دانشگاه هاروارد، سند شماره ۱A۱۴۱۲۹، خاطرات مه لقا ملاح نوه بی‌بی خانم استرآبادی، از مجموعه «مه لقا ملاح»: خرداد ۱۳۹۳.
- آرشیو برخط «دنیای زنان در عصر قاجار» وابسته به دانشگاه هاروارد، سند شماره ۲F۱۵۱۵۸ از مجموعه «ایران نو»، ۱۳۲۷ ق.
- آرشیو برخط «دنیای زنان در عصر قاجار» وابسته به دانشگاه هاروارد، سند شماره ۱۲F۱۵۱۵۸ از مجموعه «ایران نو»، ۱۳۲۷ ق.
- آرشیو برخط «دنیای زنان در عصر قاجار» وابسته به دانشگاه هاروارد، سند شماره ۴۰F۱۵۱۵۸ از مجموعه «ایران نو»، ۱۳۲۸ ق.
- آرشیو برخط «دنیای زنان در عصر قاجار» وابسته به دانشگاه هاروارد، سند شماره ۷۹F۱۵۱۵۸ از مجموعه «ایران نو»، ۱۳۲۹ ق.
- آرشیو برخط «دنیای زنان در عصر قاجار» وابسته به دانشگاه هاروارد، سند شماره ۱۲۹F۱۵۱۵۸ از مجموعه «ایران نو»، ۱۳۲۹ ق.
- اتحادیه، منصوره (۱۳۷۳). زن در جامعه قاجار؛ موقعیت اجتماعی زنان در آغاز قرن ۱۴ ه.ق، نشریه کلک پژوهش، ۵۵ و ۵۰: ۵۰ – ۲۷.
- اورسل، ارنست (۱۳۸۲). *سفرنامه قفقاز و ایران* (ترجمه علی اصغر سعیدی)، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- اولیویه، آنتون (۱۳۷۱). *سفرنامه اولیویه*. ترجمه محمدطاهر میرزا، تهران: انتشارات اطلاعات.
- ایمانی خوشخو، محمدجواد و بهاره ناجی (۱۳۹۹). «طنز بهمایه صدا: مطالعه جامعه‌شناسنخی گسترش صدای عمومی در اشعار طنز دوره مشروطه»، *فصلنامه علمی مطالعات فرهنگ – ارتباطات*، شماره ۵۲: ۸۸ – ۶۵.
- بامداد، بدالملوک (۱۳۴۷). زن ایرانی؛ از انقلاب مشروطیت تا انقلاب سفید، تهران: انتشارات ابن‌سینا.

بهشتی سرشت، محسن و محسن پرویش (۱۳۹۴). «بررسی مطالبات اجتماعی و فرهنگی زنان در مطبوعات عصر قاجار؛ با تأکید بر نشریه نامه بانوان»، *فصلنامه زن در فرهنگ و هنر*، شماره ۳: ۳۴۱-۳۲۷.

پورحسن دارابی، جلیل (۱۳۹۱). «رویکرد انتقادی روزنامه اختر به وضعیت زنان جامعه ایران در عصر ناصری»، *پژوهش‌های تاریخی ایران و اسلام*، شماره ۱۱: ۵۸-۳۵.

پولاک، ادوارد یاکوب (۱۳۶۸). *سفرنامه پولاک؛ ایران و ایرانیان* (ترجمه کیکاووس جهانداری)، تهران: شرکت سهامی خوارزمی.

تاجالسلطنه (۱۳۵۳). *خاطرات تاجالسلطنه*، به کوشش منصوره اتحادیه و سیروس سعدوندیان، تهران، نشر تاریخ ایران.

ترابی فارسانی، سهیلا (۱۳۸۸). «تکاپوی زنان عصر قاجار؛ فردیت، جهان سنت و گذار از آن، تاریخ اسلام و ایران»، *فصلنامه علوم انسانی دانشگاه الزهراء*، شماره ۲۲: ۲۲-۱.

ترابی فارسانی، سهیلا (۱۳۹۵). «زن و تحول گفتمان از خلال نشریه‌های زنان (از مشروطه تا پهلوی)»، *فصلنامه تاریخ اسلام و ایران دانشگاه الزهراء*، شماره ۳۰: ۹۲-۶۹.

دامانی، هانری رنه (۱۳۷۸). *از خراسان تا بختیاری* (ترجمه غلامرضا سمیعی)، جلد ۱، تهران، نشر طاوس.

دوگوبینو، کنت (۱۳۸۳). *سه سال در آسیا؛ سفرنامه کنت دوگوبینو*، ترجمه عبدالرضا هوشنگ مهدوی، تهران: نشر قطره.

دولت‌آبادی، یحیی (۱۳۶۲). *حیات یحیی*، جلد ۱، تهران: انتشارات عطار.

دیولاوفا، مادام ژان (۱۳۷۱). *ایران، کلده و شوش*، ترجمه علی محمد فرهوشی، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.

رشدیه، فخرالدین (۱۳۷۰). *زندگینامه پیر معارف رشدیه: بنیانگذار فرهنگ نوین ایران*، تهران: نشر هیرمند.

ساناساریان، الیز (۱۳۸۴). *جهش حقوق زنان در ایران؛ طبعان، افول و سرکوب از ۱۲۸۰ تا انقلاب ۵۷*، ترجمه نوشین احمدی خراسانی، تهران: نشر اختران.

سرنا، مادام کارلا (۱۳۶۲). *آدمها و آیین‌ها در ایران؛ سفرنامه مادام کارلا سرنا*، ترجمه علی اصغر سعیدی، تهران: نشر زوار.

سیاح، محمدعلی (۱۳۳۶). *خاطرات حاج سیاح*، به کوشش حمید سیاح، تهران: انتشارات امیرکبیر.

شمیم، علی اصغر (۱۳۸۷). *ایران در دوره سلطنت قاجار*، تهران: انتشارات بهزاد.

علیزاده، محمدعلی و علی باغدار دلگشا (۱۳۹۵). «بررسی مطالبات اجتماعی زنان در جراید عصر مشروطه؛ با تأکید بر نامه‌نگاری‌های زنان در روزنامه ایران نو»، *فصلنامه زن و جامعه*، شماره ۱: ۲۱۸-۲۰۱.

فصیحی، سیمین (۱۳۸۹). «از خلوت خانه تا عرصه اجتماع؛ رویارویی زنان با «دوگانگی طبیعت و فرهنگ» از انقلاب مشروطیت تا پایان دوره قاجار»، *فصلنامه تاریخ اسلام و ایران دانشگاه الزهراء*، شماره ۸: ۱۳۷-۱۱۵.

## تاریخ بیداری زنان؛ بازنمایی مسائل زنان و خانواده در روزنامه‌نگاری دوران مشروطه

فوران، جان (۱۳۸۲). مقاومت شکننده؛ تاریخ تحولات اجتماعی ایران، ترجمه احمد تدین، تهران: انتشارات رسا.

قویمی، فخری (۱۳۵۲). کارنامه زنان مشهور ایران از قبل از اسلام تا عصر حاضر، تهران: وزارت آموزش و پژوهش.

کازاما، آکی ئو (۱۳۸۰). سفرنامه کازاما؛ نخستین وزیر مختار ژاپن در ایران، ترجمه دکتر هاشم رجب‌زاده، تهران: انجمن آثار و مفاخر دانشگاهی.

کرزن، جرج (۱۳۷۳). ایران و قضیه ایران، ترجمه غلامعلی وحید مازندرانی، جلد دوم، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.

کرمانی، نظام‌الاسلام (۱۳۷۶). تاریخ بیداری ایرانیان، به کوشش علی‌اکبر سعیدی سیرجانی، جلد اول، تهران: نشر پیکان.

كسروي، احمد (۱۳۲۴). خواهران و دختران ما، تهران: چاپخانه تابان.

كسروي، احمد (۱۳۶۳). تاریخ مشروطه ایران، جلد یکم، تهران: انتشارات امیرکبیر.

کولیور رایس، کلارا (۱۳۸۳). زنان ایرانی و راه و رسم زندگی آنان، ترجمه اسدالله آزاد، تهران: نشر کتابدار.

کهن، گوئل (۱۳۶۰). تاریخ سانسور در مطبوعات ایران، جلد یکم، تهران: انتشارات آگاه.

مجربی، حسن، دیوالار، مهرداد، غلامی فیروزجایی، علی (۱۳۹۸). ازدواج و طلاق در ایران عصر قاجار از منظر سفرنامه‌های خارجی، دوفصلنامه جامعه‌شناسی تاریخی، شماره ۲: ۲۹۰-۲۷۵.

مستوفی، عبدالله (۱۳۴۳). شرح زندگانی من یا تاریخ اجتماعی و اداری دوره قاجاریه، جلد ۱، تهران: انتشارات زوار.

ملک‌زاده، مهدی (۱۳۸۳). تاریخ انقلاب مشروطیت (جلد اول تا سوم)، تهران: انتشارات سخن.

ملکم، جان (۱۳۷۹). تاریخ کامل ایران، ترجمه میرزا اسماعیل حیرت، تهران: نشر افسون.

منصور، روشنک (۱۳۶۳). «چهره زن در جراید مشروطیت»، نیمه دیگر فصلنامه فرهنگی، سیاسی و اجتماعی زنان، شماره ۱: ۳۰-۱۱.

ناهید، عبدالحسین (۱۳۶۰). زنان ایران در جنبش مشروطه، تبریز: نشر احیا.

نشریه ایران نو (۱۳۲۷ق). شماره ۶۹ و ۷۸.

نشریه تمدن (۱۳۲۵ق). شماره ۱۲.

نشریه جهان زنان (۱۳۰۰). شماره‌های ۳، ۴ و ۵.

نشریه دانش (۱۳۲۸ق). شماره‌های ۱، ۶.

نشریه دانش (۱۳۲۹ق). شماره ۱۴.

- نشریه زبان زنان (۱۳۳۸ق). شماره‌های ۶، ۹، ۱۱ و ۳۱.
- نشریه شکوفه (۱۳۳۱ق). شماره ۵.
- نشریه شکوفه (۱۳۳۲ق). شماره‌های ۸ و ۱۱.
- نشریه شکوفه (۱۳۳۳ق). شماره‌های ۷ و ۱۹.
- نشریه شکوفه (۱۳۳۴ق). شماره‌های ۴ و ۱۱.
- نشریه عالم نسوان (۱۳۰۰). شماره‌های ۲ و ۴.
- نشریه عالم نسوان (۱۳۰۱). شماره‌های ۱ و ۵.
- نشریه عالم نسوان (۱۳۰۲). شماره‌های ۲، ۵ و ۶.
- نشریه (روزنامه) قانون (۱۲۶۹). شماره‌های ۳ و ۴ و ۱۹.
- نشریه نامه بانوان (۱۲۹۹). شماره‌های ۳، ۵، ۸ و ۱۰.
- نشریه نامه بانوان (۱۳۰۰). شماره‌های ۱۱، ۱۲ و ۱۳.
- نشریه نامه فرنگستان (۱۳۰۳). شماره ۳.
- نشریه نسوان وطن‌خواه ایران (۱۳۰۲). شماره‌های ۱، ۳، ۵ و ۶.
- نشریه نسوان وطن‌خواه ایران (۱۳۰۳). شماره‌های ۷ و ۸.
- هولستر، ارنست (۱۳۵۵). ایران در یکصد و سیزده سال پیش، ترجمه محمد عاصمی، تهران: مرکز مردم‌شناسی ایران – وزارت فرهنگ و هنر.
- Connell, R. (2002) **Gender**, Cambridge: UK: Polity Press.
- Guest, G., MacQueen, K.M., Namey, E. (2012). **Applied Thematic Analysis**, London, Sage Publication.
- Rawat, P. S. (2014). Patriarchal beliefs, women's empowerment, and general well- being, **Vikalpa**, 39 (2): 43–55.
- Thomas, J. & Harden, A. (2008). Methods for the Thematic Synthesis of Qualitative Research in Systematic Reviews, **BMC Medical Research Methodology**, 8 (1): 1-10.
- Tonsing, J. C., & Tonsing, K. N. (2019). Understanding the role of patriarchal ideology in intimate partner violence among South Asian women in Hong Kong, **International Social Work**, 62 (1): 161 – 171.
- Willis, E.(1984). Radical Feminism and Feminist Radicalism.**Social Text**, 9/10: 91–118.